



Βρυξέλλες, 31 Μαΐου 2021
(OR. en)

9304/21

PUBLIC 58
INF 166

ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Θέμα: ΜΗΝΙΑΙΟΣ ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ -
ΑΠΡΙΛΙΟΣ 2021

Στο παρόν έγγραφο παρατίθενται οι πράξεις¹ που εξέδωσε το Συμβούλιο τον Απρίλιο του 2021^{2,3}

Παρέχονται πληροφορίες σχετικά με την έκδοση νομοθετικών και μη νομοθετικών πράξεων, όπως:

- η ημερομηνία έκδοσης,
- η σχετική σύνοδος του Συμβουλίου,
- ο αριθμός του εκδοθέντος εγγράφου,
- η παραπομπή στην Επίσημη Εφημερίδα,
- η παραπομπή στα πρακτικά της συνόδου του Συμβουλίου κατά την οποία εκδόθηκε η πράξη.

¹ Για ευκολία, αναγράφονται επίσης οι «σύντομοι τίτλοι» που χρησιμοποιούνται στις ημερήσιες διατάξεις του Συμβουλίου (με πλάγιους χαρακτήρες).

² Εξαιρουμένων ορισμένων πράξεων περιορισμένου πεδίου εφαρμογής, όπως διαδικαστικές αποφάσεις, διορισμοί, ειδικές δημοσιονομικές αποφάσεις κ.λπ., εκτός αν έχουν εκδοθεί με γραπτή διαδικασία.

³ Σε περίπτωση νομοθετικών πράξεων που εκδίδονται με τη συνήθη νομοθετική διαδικασία, ενδέχεται να υπάρχει διαφορά ανάμεσα στην ημερομηνία της συνόδου του Συμβουλίου κατά την οποία ψηφίστηκε η νομοθετική πράξη και την πραγματική ημερομηνία της εν λόγω πράξης, καθώς οι νομοθετικές πράξεις που εκδίδονται με τη συνήθη νομοθετική διαδικασία θεωρούνται εκδοθείσες μόνον αφού υπογραφούν από τον Πρόεδρο του Συμβουλίου, τον Πρόεδρο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και τους Γενικούς Γραμματείς των δύο θεσμικών οργάνων.

Το παρόν έγγραφο είναι επίσης διαθέσιμο στον ιστοχώρο του Συμβουλίου, στη διεύθυνση:

[Μηνιαίοι κατάλογοι των πράξεων του Συμβουλίου \(πράξεις\) – Consilium](#)

Το κοινό μπορεί να αποκτήσει πρόσβαση στα έγγραφα που αναφέρονται στον κατάλογο μέσω του δημόσιου μητρώου εγγράφων του Συμβουλίου, στη διεύθυνση: [Έγγραφα και εκδόσεις - Consilium](#).

Εάν τα έγγραφα δεν είναι άμεσα διαθέσιμα, μπορεί να υποβληθεί αίτηση πρόσβασης σε αυτά στη διεύθυνση:

<https://www.consilium.europa.eu/el/documents-publications/public-register/request-document-form/>

Σημειωτέον ότι το παρόν έγγραφο έχει αποκλειστικά ενημερωτικό σκοπό και ότι μόνο τα πρακτικά του Συμβουλίου είναι αυθεντικά. Τα πρακτικά διατίθενται στον ιστοχώρο του Συμβουλίου, στη διεύθυνση: [Πρακτικά του Συμβουλίου – Consilium](#)

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΙΣ ΠΡΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΟΝ ΑΠΡΙΛΙΟ ΤΟΥ 2021	
Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 2 Απριλίου 2021	CM 2434/21
Εντολή της ΕΕ για τη σύνοδο των Υπουργών Οικονομικών και των Διοικητών Κεντρικών Τραπεζών της G20 της 7ης Απριλίου 2021	6683/21
Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 2 Απριλίου 2021	CM 2434/21
Δήλωση της ΕΕ για την εαρινή σύνοδο της Διεθνούς Νομισματικής και Χρηματοοικονομικής Επιτροπής (ΔΝΧΕ) της 8ης Απριλίου 2021	6684/21
Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 6 Απριλίου 2021	CM 2462/21
Εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου για την εφαρμογή της απόφασης 2010/231/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Σομαλίας Εκτελεστική απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2021/560 του Συμβουλίου της 6ης Απριλίου 2021 για την εφαρμογή της απόφασης 2010/231/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Σομαλίας ΕΕ L 115I της 6.4.2021, σ. 3–4	7425/21 + ADD 1
Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2021/559 του Συμβουλίου της 6ης Απριλίου 2021 για την εφαρμογή του άρθρου 12 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 356/2010 για την επιβολή ορισμένων συγκεκριμένων περιοριστικών μέτρων κατά ορισμένων φυσικών ή νομικών προσώπων, οντοτήτων ή φορέων λόγω της κατάστασης στη Σομαλία ΕΕ L 115I της 6.4.2021, σ. 1-2	7427/21 + ADD 1
Ανακοίνωση υπόψη των προσώπων έναντι των οποίων εφαρμόζονται τα περιοριστικά μέτρα που προβλέπονται στην απόφαση 2010/231/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, όπως εφαρμόζεται με την εκτελεστική απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2021/560 του Συμβουλίου, και στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 356/2010 του Συμβουλίου, όπως εφαρμόζεται με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2021/559 του Συμβουλίου σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Σομαλίας ΕΕ C 118I της 7.4.2021, σ. 1–2	CM 2461/21
Ανακοίνωση υπόψη των υποκειμένων των δεδομένων στα οποία έχουν επιβληθεί τα περιοριστικά μέτρα που προβλέπονται στην απόφαση 2010/231/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου και στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 356/2010 του Συμβουλίου σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Σομαλίας ΕΕ C 118I της 7.4.2021, σ. 3-4	CM 2461/21

Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 6 Απριλίου 2021	CM 2537/21
Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την ειδική έκθεση αριθ. 1/2021 του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου με τίτλο «Ο σχεδιασμός της εξυγίανσης στο πλαίσιο του Ενιαίου Μηχανισμού Εξυγίανσης»	7339/1/21 REV 1
Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 7 Απριλίου 2021	CM 2482/21
Υπόθεση Duarte Agostinho και λοιποί κατά Πορτογαλίας και λοιπών ενώπιον του Ευρωπαϊκού Δικαστηρίου Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων (ΕΔΑΔ) - Εξουσιοδότηση για παρέμβαση της Επιτροπής εξ ονόματος της Ένωσης	7259/21
Δήλωση της Αυστρίας Η Αυστρία θεωρεί ότι, σε περίπτωση πρόθεσης της Επιτροπής να υποβάλει δηλώσεις εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε διεθνές δικαστήριο, θα πρέπει να λαμβάνεται υπόψη η αρχή της ειλικρινούς συνεργασίας, που απαιτεί εκ των προτέρων διαβούλευση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής με το Συμβούλιο. Αυτό θα πρέπει να γίνεται εγκαίρως, ώστε να είναι δυνατός ο συντονισμός με τα κράτη μέλη.	CM 2482/21
Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 7 Απριλίου 2021	CM 2500/21
Η σύμβαση της Χάγης του 1996 σχετικά με την προστασία των παιδιών: Γραμμή που θα πρέπει να ακολουθηθεί όσον αφορά την προσχώρηση της Κόστα Ρίκα	6293/21
Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 7 Απριλίου 2021	CM 2502/21
Σύμβαση της Χάγης του 1996 σχετικά με την προστασία των παιδιών: Γραμμή που πρέπει να ακολουθηθεί όσον αφορά τις όψιμες επιφυλάξεις που διατύπωσε η Νικαράγουα	6291/21 6466/21
Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 7 Απριλίου 2021	CM 2543/21
Απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με την υποβολή πρότασης, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, για τη συμπερίληψη της ουσίας chlorgyris στο παράρτημα Α της σύμβασης της Στοκχόλμης για τους έμμονους οργανικούς ρύπους Απόφαση (ΕΕ) 2021/592 του Συμβουλίου της 7ης Απριλίου 2021 σχετικά με την υποβολή πρότασης, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, για τη συμπερίληψη της ουσίας chlorgyris στο παράρτημα Α της σύμβασης της Στοκχόλμης για τους έμμονους οργανικούς ρύπους EE L 125 της 13.4.2021, σ. 52–53	6921/21

Δήλωση της Επιτροπής Η Επιτροπή φρονεί ότι η απόφαση του Συμβουλίου θα πρέπει να απευθύνεται στην Επιτροπή και, ως εκ τούτου, θεωρεί μη ενδεδειγμένες τις τροποποιήσεις του άρθρου 2. Η διατύπωση της θέσης της Ένωσης σε όργανο που συνιστάται από δεδομένη συμφωνία αποτελεί πράξη εξωτερικής εκπροσώπησης της Ένωσης, η οποία, σύμφωνα με το άρθρο 17 παράγραφος 1 της ΣΕΕ, συνιστά αποκλειστικό θεσμικό προνόμιο της Επιτροπής. Η Επιτροπή επιφυλάσσεται όλων των συναφών της δικαιωμάτων.	CM 2543/21
Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 8 Απριλίου 2021	CM 2426/21
ΠΡΟΣΒΑΣΗ ΤΟΥ ΚΟΙΝΟΥ ΣΤΑ ΕΓΓΡΑΦΑ - Επιβεβαιωτική αίτηση αριθ. 08/c/01/21	6727/21 + COR 1
Δήλωση της Πολωνίας Η Πολωνία αντιτίθεται στη γνωστοποίηση, διότι το περιεχόμενο της παραγράφου 6 στοιχείο γ) του εγγράφου 8464/20, που καλύπτεται από το άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχείο α), βρίσκεται επίσης στο έγγραφο 7830/20 (παράγραφος 14), στο οποίο παρέχεται πλήρης πρόσβαση.	
Δήλωση της Σουηδίας Η Σουηδία δεν είναι σε θέση να συμφωνήσει με το σκεπτικό του σχεδίου απάντησης. Η Σουηδία θεωρεί ότι η εξαίρεση που προβλέπει άρνηση της πρόσβασης του κοινού για λόγους προστασίας του δημόσιου συμφέροντος όσον αφορά την άμυνα, τις στρατιωτικές υποθέσεις και τις διεθνείς σχέσεις, όπως ορίζει το άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχείο α) δεύτερη περίπτωση του κανονισμού 1049/2001, δεν έχει εφαρμογή στην περίπτωση αυτή.	
Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 8 Απριλίου 2021	CM 2496/21
ΠΡΟΣΒΑΣΗ ΤΟΥ ΚΟΙΝΟΥ ΣΤΑ ΕΓΓΡΑΦΑ - Επιβεβαιωτική αίτηση αριθ. 07/c/01/21	6418/21

Δήλωση των Κάτω Χωρών, της Λετονίας, της Φινλανδίας, της Εσθονίας, της Δανίας και του Βελγίου

Οι Κάτω Χώρες, η Λετονία, η Φινλανδία, η Εσθονία, η Δανία και το Βέλγιο δεν μπορούν να συμφωνήσουν με το σχέδιο απάντησης στην επιβεβαιωτική αίτηση αριθ. 07/c/01/21. Φρονούμε ότι δεν υπάρχει ευλόγως προβλέψιμος και όχι αμιγώς υποθετικός κίνδυνος να θιγούν από την πλήρη γνωστοποίηση της γνώμης της Νομικής Υπηρεσίας του Συμβουλίου κατά τρόπο συγκεκριμένο και ουσιαστικό η εν εξελίξει διαδικασία λήψης αποφάσεων του θεσμικού οργάνου, η προστασία των νομικών συμβουλών και την προστασία του δημόσιου συμφέροντος όσον αφορά τις διεθνείς σχέσεις (υπό το πρίσμα της νομολογίας του Δικαστηρίου και ιδίως των συνεκδικασθεισών υποθέσεων C-39/05 P και C-52/05, Βασίλειο της Σουηδίας και Turco κατά Συμβουλίου και της υπόθεσης C-350/12 P, Συμβούλιο κατά in 't Veld).

Επιπλέον, σε περίπτωση που, σε αντίθεση με την άποψη των Κάτω Χωρών, της Λετονίας, της Φινλανδίας, της Εσθονίας, της Δανίας και του Βελγίου, η πλήρης γνωστοποίηση θα έθιγε τη διαδικασία λήψης αποφάσεων και την προστασία των νομικών συμβουλών, οι Κάτω Χώρες, η Λετονία, η Φινλανδία, η Εσθονία, η Δανία και το Βέλγιο φρονούν ότι θα υπήρχε υπερισχύον δημόσιο συμφέρον για την πλήρη γνωστοποίηση της γνώμης της Νομικής Υπηρεσίας του Συμβουλίου σχετικά με τη φύση της συμφωνίας εμπορίου και συνεργασίας και την άσκηση της αρμοδιότητας της ΕΕ. Η διαφάνεια αυτή συμβάλλει στην απόδειξη της νομιμότητας της διαδικασίας λήψης αποφάσεων στο Συμβούλιο όσον αφορά τη συμφωνία εμπορίου και συνεργασίας, ενώ αντικατοπτρίζει τις ασυνήθιστες συνθήκες υπό τις οποίες έλαβε χώρα (συνεκδικασθείσες υποθέσεις C-39/05 P και C-52/05 και υπόθεση C-506/08 P, Σουηδία κατά My Travel Group και Επιτροπής).

Δήλωση της Σουηδίας Η Σουηδία δεν μπορεί να συμφωνήσει με το σχέδιο απάντησης στην επιβεβαιωτική αίτηση αριθ. 07/c/01/21, το οποίο αναφέρει ότι η γνωστοποίηση του τμήματος III (Νομική ανάλυση) κεφάλαια Α–Γ (σ. 13–16, 18, 21, 23–24) του εγγράφου 5591/21 θα έθιγε σοβαρά την εν εξελίξει διαδικασία λήψης αποφάσεων, την προστασία των νομικών συμβουλών ή την προστασία των διεθνών σχέσεων. Λαμβάνοντας υπόψη την περιοριστική ερμηνεία των εξαιρέσεων αυτών από το Δικαστήριο (υπόθεση T-540/15 De Capitani, υποθέσεις C-39/05 και C-52/05 Βασίλειο της Σουηδίας και Turco κατά Συμβουλίου και υπόθεση C-350/12P Συμβούλιο κατά In't Veld), η Σουηδία φρονεί ότι δεν αιτιολογείται επαρκώς το σκεπτικό ότι υπάρχει ουσιαστικός και συγκεκριμένος κίνδυνος να θιγεί σοβαρά από τη γνωστοποίηση των προαναφερόμενων παραγράφων η εν εξελίξει διαδικασία λήψης αποφάσεων του θεσμικού οργάνου, η προστασία των νομικών συμβουλών ή η προστασία των διεθνών σχέσεων, και ότι ο κίνδυνος αυτός είναι ευλόγως προβλέψιμος και όχι μόνον υποθετικός. Επιπλέον, η Σουηδία φρονεί ότι υφίσταται υπερισχύον δημόσιο συμφέρον για τη γνωστοποίηση, λαμβανομένων υπόψη του αντικειμένου του εγγράφου και των επικρίσεων που έχει δεχτεί το Συμβούλιο για το ζήτημα αυτό στο παρελθόν. Η Σουηδία μπορεί, ωστόσο, να υποστηρίξει το σχέδιο απάντησης του Συμβουλίου και τους λόγους μη γνωστοποίησης όσον αφορά το τμήμα III (Νομική ανάλυση) κεφάλαιο Δ.	
Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 8 Απριλίου 2021	CM 2583/21
ΠΡΟΣΒΑΣΗ ΤΟΥ ΚΟΙΝΟΥ ΣΤΑ ΕΓΓΡΑΦΑ - Επιβεβαιωτική αίτηση αριθ. 06/c/01/21	7651/21
Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 8 Απριλίου 2021	CM 2560/21
<i>Απόφαση για την τροποποίηση της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2019/615 σχετικά με τη στήριξη της Ένωσης στις δραστηριότητες που θα προηγηθούν της διάσκεψης αναθεώρησης των συμβαλλόμενων μερών της Συνθήκης για τη Μη Διάδοση των Πυρηνικών Όπλων (NPT) του έτους 2020</i> Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2021/579 του Συμβουλίου της 8ης Απριλίου 2021 για την τροποποίηση της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2019/615 σχετικά με τη στήριξη της Ένωσης στις δραστηριότητες που θα προηγηθούν της διάσκεψης αναθεώρησης των συμβαλλόμενων μερών της Συνθήκης για τη Μη Διάδοση των Πυρηνικών Όπλων (NPT) του έτους 2020 EE L 123 της 9.4.2021, σ. 21–21	6793/21

Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 8 Απριλίου 2021	CM 2579/21
Απόφαση του Συμβουλίου για τον διορισμό αναπληρωτή εκτελεστικού διευθυντή της Ευρωπαϊκής Επιτροπής Απόφαση (ΕΕ) 2021/602 του Συμβουλίου της 8ης Απριλίου 2021 για τον διορισμό αναπληρωτή εκτελεστικού διευθυντή της Ευρωπαϊκής Επιτροπής ΕΕ L 127 της 14.4.2021, σ. 42–43	6341/21
Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 8 Απριλίου 2021	CM 2586/21
Άτυπη ομάδα εμπειρογνομόνων ΕΕ-ΗΠΑ - Σχέδιο εντολής Έγκριση της έναρξης διαπραγματεύσεων και του κειμένου των εσωτερικών κανόνων της ΕΕ	7299/21 + ADD 1
Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 9 Απριλίου 2021	CM 2596/21
Μεταφορά πιστώσεων αριθ. DEC 01/2021 εντός του τμήματος III - Επιτροπή - του γενικού προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2021	6867/21
Μεταφορά πιστώσεων αριθ. DEC 05/2021 εντός του τμήματος III - Επιτροπή - του γενικού προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2021	7349/21
Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 9 Απριλίου 2021	CM 2572/21
Απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο της ευρωπαϊκής επιτροπής για την εκπόνηση προτύπων στην εσωτερική ναυσιπλοΐα και στο πλαίσιο της κεντρικής επιτροπής για τη ναυσιπλοΐα στον Ρήνο σχετικά με την έγκριση προτύπων για τις εναρμονισμένες υπηρεσίες πληροφοριών εσωτερικής ναυσιπλοΐας Απόφαση (ΕΕ) 2021/593 του Συμβουλίου της 9ης Απριλίου 2021 σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο της ευρωπαϊκής επιτροπής για την εκπόνηση προτύπων στην εσωτερική ναυσιπλοΐα και στο πλαίσιο της κεντρικής επιτροπής για τη ναυσιπλοΐα στον Ρήνο σχετικά με την έγκριση προτύπων για τις εναρμονισμένες υπηρεσίες πληροφοριών εσωτερικής ναυσιπλοΐας ΕΕ L 125 της 13.4.2021, σ. 54–55	7055/21

Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 9 Απριλίου 2021	CM 2573/21
<i>Απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο της ευρωπαϊκής επιτροπής για την εκπόνηση προτύπων στην εσωτερική ναυσιπλοΐα και στο πλαίσιο της κεντρικής επιτροπής για τη ναυσιπλοΐα στον Ρήνο σχετικά με την έγκριση προτύπων για τα επαγγελματικά προσόντα στην εσωτερική ναυσιπλοΐα</i> Απόφαση (ΕΕ) 2021/594 του Συμβουλίου της 9ης Απριλίου 2021 σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο της ευρωπαϊκής επιτροπής για την εκπόνηση προτύπων στην εσωτερική ναυσιπλοΐα και στο πλαίσιο της κεντρικής επιτροπής για τη ναυσιπλοΐα στον Ρήνο σχετικά με την έγκριση προτύπων για τα επαγγελματικά προσόντα στην εσωτερική ναυσιπλοΐα EE L 125 της 13.4.2021, σ. 56–57	7140/21
Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 12 Απριλίου 2021	CM 2604/21
<i>Εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου και εκτελεστικός κανονισμός του Συμβουλίου για περιοριστικά μέτρα κατά ορισμένων προσώπων, οντοτήτων και φορέων λόγω της κατάστασης στο Ιράν - νέες καταχωρίσεις</i> Εκτελεστική απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2021/585 του Συμβουλίου της 12ης Απριλίου 2021 για την εφαρμογή της απόφασης 2011/235/ΚΕΠΠΑ για περιοριστικά μέτρα κατά ορισμένων προσώπων και οντοτήτων λόγω της κατάστασης στο Ιράν EE L 124I της 12.4.2021, σ. 7–11	6039/21
Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2021/584 του Συμβουλίου της 12ης Απριλίου 2021 για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 359/2011 για περιοριστικά μέτρα κατά ορισμένων προσώπων, οντοτήτων και οργανισμών λόγω της κατάστασης στο Ιράν EE L 124I της 12.4.2021, σ. 1–6	6041/21

Ανακοίνωση προς τα πρόσωπα έναντι των οποίων εφαρμόζονται τα μέτρα που προβλέπονται στην απόφαση 2011/235/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, όπως εφαρμόζεται με την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2021/585 του Συμβουλίου και στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 359/2011 του Συμβουλίου, όπως εφαρμόζεται με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2021/584 του Συμβουλίου για περιοριστικά μέτρα κατά ορισμένων προσώπων, οντοτήτων και οργανισμών λόγω της κατάστασης στο Ιράν EE C 129 της 13.4.2021, σ. 14–14	6043/21
Ανακοίνωση υπόψη των υποκειμένων των δεδομένων έναντι των οποίων εφαρμόζονται τα περιοριστικά μέτρα που προβλέπονται στην απόφαση 2011/235/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου και στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 359/2011 του Συμβουλίου για περιοριστικά μέτρα κατά ορισμένων προσώπων, οντοτήτων και οργανισμών λόγω της κατάστασης στο Ιράν EE C 129 της 13.4.2021, σ. 15–16	6043/21
<i>Απόφαση και εκτελεστικός κανονισμός του Συμβουλίου για περιοριστικά μέτρα κατά ορισμένων προσώπων, οντοτήτων και οργανισμών λόγω της κατάστασης στο Ιράν - επανεξέταση</i> <i>Εκτελεστική απόφαση που τροποποιεί την απόφαση 2011/235/ΚΕΠΠΑ για περιοριστικά μέτρα κατά ορισμένων προσώπων και οντοτήτων λόγω της κατάστασης στο Ιράν</i> Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2021/595 του Συμβουλίου της 12ης Απριλίου 2021 για την τροποποίηση της απόφασης 2011/235/ΚΕΠΠΑ για περιοριστικά μέτρα κατά ορισμένων προσώπων και οντοτήτων λόγω της κατάστασης στο Ιράν EE L 125 της 13.4.2021, σ. 58–68	6739/21
Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2021/587 του Συμβουλίου της 12ης Απριλίου 2021 για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 359/2011 για περιοριστικά μέτρα κατά ορισμένων προσώπων, οντοτήτων και οργανισμών λόγω της κατάστασης στο Ιράν EE L 125 της 13.4.2021, σ. 1–10	6741/21

Ανακοίνωση υπόψη των προσώπων έναντι των οποίων εφαρμόζονται τα μέτρα που προβλέπονται στην απόφαση 2011/235/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, όπως τροποποιήθηκε με την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2021/595 του Συμβουλίου και στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 359/2011 του Συμβουλίου, όπως εφαρμόζεται με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2021/587 του Συμβουλίου για περιοριστικά μέτρα κατά ορισμένων προσώπων, οντοτήτων και οργανισμών λόγω της κατάστασης στο Ιράν EE C 129 της 13.4.2021, σ. 11–12	6742/21
Ανακοίνωση υπόψη των υποκειμένων των δεδομένων έναντι των οποίων εφαρμόζονται τα περιοριστικά μέτρα που προβλέπονται στην απόφαση 2011/235/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου και στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 359/2011 του Συμβουλίου για περιοριστικά μέτρα κατά ορισμένων προσώπων, οντοτήτων και οργανισμών λόγω της κατάστασης στο Ιράν EE C 129 της 13.4.2021, σ. 13–13	6742/21
Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 12 Απριλίου 2021	CM 2632/21
<i>Απόφαση για τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο της Μεικτής Επιτροπής που συστάθηκε δυνάμει της σύμβασης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας, της Δημοκρατίας της Ισλανδίας, του Βασιλείου της Νορβηγίας, του Βασιλείου της Σουηδίας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας περί κοινού καθεστώτος διαμετακόμισης, όσον αφορά τροποποιήσεις των προσαρτημάτων I και III της εν λόγω σύμβασης</i> Απόφαση (ΕΕ) 2021/624 του Συμβουλίου της 12ης Απριλίου 2021 για τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο της Μεικτής Επιτροπής που συστάθηκε δυνάμει της σύμβασης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας, της Δημοκρατίας της Ισλανδίας, του Βασιλείου της Νορβηγίας, του Βασιλείου της Σουηδίας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας περί κοινού καθεστώτος διαμετακόμισης, όσον αφορά τροποποιήσεις των προσαρτημάτων I και III της εν λόγω σύμβασης EE L 131 της 16.4.2021, σ. 168–169	6124/21

Δήλωση της Επιτροπής Η Επιτροπή φρονεί ότι η απόφαση του Συμβουλίου θα πρέπει να απευθύνεται στην Επιτροπή και, ως εκ τούτου, θεωρεί μη ενδεδειγμένες τις τροποποιήσεις του άρθρου 2. Η διατύπωση της θέσης της Ένωσης σε όργανο που συνιστάται από δεδομένη συμφωνία αποτελεί πράξη εξωτερικής εκπροσώπησης της Ένωσης, η οποία, σύμφωνα με το άρθρο 17 παράγραφος 1 της ΣΕΕ, συνιστά αποκλειστικό θεσμικό προνόμιο της Επιτροπής. Η Επιτροπή επιφυλάσσεται όλων των συναφών της δικαιωμάτων.	
Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 12 Απριλίου 2021	CM 2632/21
<i>Απόφαση του Συμβουλίου για τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο της Μεικτής Επιτροπής ΕΕ-ΧΚΔ, που συστάθηκε δυνάμει της σύμβασης της 20ής Μαΐου 1987 περί κοινού καθεστώτος διαμετακόμισης, όσον αφορά τροποποιήσεις της εν λόγω σύμβασης</i> Απόφαση (ΕΕ) 2021/624 του Συμβουλίου της 12ης Απριλίου 2021 για τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο της Μεικτής Επιτροπής που συστάθηκε δυνάμει της σύμβασης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας, της Δημοκρατίας της Ισλανδίας, του Βασιλείου της Νορβηγίας, του Βασιλείου της Σουηδίας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας περί κοινού καθεστώτος διαμετακόμισης, όσον αφορά τροποποιήσεις των προσαρτημάτων Ι και ΙΙΙ της εν λόγω σύμβασης EE L 131 της 16.4.2021, σ. 168–169	6124/21
Δήλωση της Επιτροπής Η Επιτροπή φρονεί ότι η απόφαση του Συμβουλίου θα πρέπει να απευθύνεται στην Επιτροπή και, ως εκ τούτου, θεωρεί μη ενδεδειγμένες τις τροποποιήσεις του άρθρου 2. Η διατύπωση της θέσης της Ένωσης σε όργανο που συνιστάται από δεδομένη συμφωνία αποτελεί πράξη εξωτερικής εκπροσώπησης της Ένωσης, η οποία, σύμφωνα με το άρθρο 17 παράγραφος 1 της ΣΕΕ, συνιστά αποκλειστικό θεσμικό προνόμιο της Επιτροπής. Η Επιτροπή επιφυλάσσεται όλων των συναφών της δικαιωμάτων.	CM 2632/21

Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 13 Απριλίου 2021	CM 2641/21
<i>Κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση προγράμματος για την εσωτερική αγορά, την ανταγωνιστικότητα των επιχειρήσεων, συμπεριλαμβανομένων των μικρομεσαίων, τον τομέα των φυτών, των ζώων, των τροφίμων και των ζωοτροφών, και τις ευρωπαϊκές στατιστικές (Πρόγραμμα για την Ενιαία Αγορά)</i> Θέση (ΕΕ) αριθ. 9/2021 του Συμβουλίου σε πρώτη ανάγνωση ενόψει της έκδοσης κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση προγράμματος για την εσωτερική αγορά, την ανταγωνιστικότητα των επιχειρήσεων, συμπεριλαμβανομένων των μικρομεσαίων, τον τομέα των φυτών, των ζώων, των τροφίμων και των ζωοτροφών, και τις ευρωπαϊκές στατιστικές (Πρόγραμμα για την Ενιαία Αγορά) και για την κατάργηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 99/2013, (ΕΕ) αριθ. 1287/2013, (ΕΕ) αριθ. 254/2014 και (ΕΕ) αριθ. 652/2014 (Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ) EE C 151 της 28.4.2021, σ. 1–45	14281/1/20 REV 1
Θέση (ΕΕ) αριθ. 9/2021 του Συμβουλίου σε πρώτη ανάγνωση ενόψει της έκδοσης κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση προγράμματος για την εσωτερική αγορά, την ανταγωνιστικότητα των επιχειρήσεων, συμπεριλαμβανομένων των μικρομεσαίων, τον τομέα των φυτών, των ζώων, των τροφίμων και των ζωοτροφών, και τις ευρωπαϊκές στατιστικές (Πρόγραμμα για την Ενιαία Αγορά) και για την κατάργηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 99/2013, (ΕΕ) αριθ. 1287/2013, (ΕΕ) αριθ. 254/2014 και (ΕΕ) αριθ. 652/2014 - Σκεπτικό του Συμβουλίου EE C 151 της 28.4.2021, σ. 46–48	14281/20 ADD 1
Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 13 Απριλίου 2021	CM 2642/21
<i>Κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου περί προγράμματος ανταλλαγών, συνδρομής και κατάρτισης για την προστασία του ευρώ από την παραχάραξη και την κιβδηλεία για την περίοδο 2021-2027 (πρόγραμμα «Pericles IV»)</i> Θέση (ΕΕ) αριθ. 16/2021 του Συμβουλίου σε πρώτη ανάγνωση ενόψει της έκδοσης κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου περί προγράμματος ανταλλαγών, συνδρομής και κατάρτισης για την προστασία του ευρώ από την παραχάραξη και την κιβδηλεία για την περίοδο 2021-2027 (πρόγραμμα «Pericles IV») και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 331/2014 EE C 176 της 7.5.2021, σ. 1–12	6164/1/21 REV 1

Θέση (ΕΕ) αριθ. 16/2021 του Συμβουλίου σε πρώτη ανάγνωση ενόψει της έκδοσης κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου περί προγράμματος ανταλλαγών, συνδρομής και κατάρτισης για την προστασία του ευρώ από την παραχάραξη και την κιβδηλεία για την περίοδο 2021-2027 (πρόγραμμα «Pericles IV») και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 331/2014 - Σκεπτικό του Συμβουλίου ΕΕ C 176 της 7.5.2021, σ. 13–14	6164/21 ADD 1
Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 13 Απριλίου 2021	CM 2646/21
Κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση του προγράμματος «Δημιουργική Ευρώπη» (2021 - 2027) Θέση (ΕΕ) αριθ. 14/2021 του Συμβουλίου σε πρώτη ανάγνωση ενόψει της έκδοσης κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση του προγράμματος «Δημιουργική Ευρώπη» (2021 - 2027) και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1295/2013 (Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ) ΕΕ C 169 της 5.5.2021, σ. 1–25	14146/1/20 REV 1
Θέση (ΕΕ) αριθ. 14/2021 του Συμβουλίου σε πρώτη ανάγνωση ενόψει της έκδοσης κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση του προγράμματος «Δημιουργική Ευρώπη» (2021 - 2027) και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1295/2013 - Σκεπτικό του Συμβουλίου ΕΕ C 169 της 5.5.2021, σ. 26–28	14146/20 ADD 1
Δήλωση της Πολωνίας Η ισότητα μεταξύ γυναικών και ανδρών κατοχυρώνεται στις Συνθήκες της Ευρωπαϊκής Ένωσης ως θεμελιώδες δικαίωμα. Η Πολωνία διασφαλίζει την ισότητα μεταξύ γυναικών και ανδρών στο πλαίσιο του πολωνικού εθνικού νομικού συστήματος, σύμφωνα με τις διεθνείς συνθήκες για τα ανθρώπινα δικαιώματα και στο πλαίσιο των θεμελιωδών αξιών και αρχών της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Για τους λόγους αυτούς, στις διατυπώσεις που περιέχουν τον όρο «φύλο», η Πολωνία θα ερμηνεύει τον όρο αυτόν ως ισότητα μεταξύ γυναικών και ανδρών, σύμφωνα με το άρθρο 8 της ΣΛΕΕ.	CM 2646/21

Δηλώσεις της Επιτροπής Στο πλαίσιο της αιτιολογικής σκέψης 23 και του παραρτήματος I, άρθρο 1, ειδικές δράσεις ε), καθώς και του άρθρου 7 παράγραφος 5 του προαναφερθέντος κανονισμού, όπως συμφωνήθηκε από τους συννομοθέτες στις 14 Δεκεμβρίου 2020, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή επιβεβαιώνει την πρόθεσή της να προκηρύξει προσκλήσεις υποβολής προτάσεων για αιτήσεις για πολυετείς επιχορηγήσεις λειτουργίας στις οποίες θα μπορούσαν να υποβάλουν αίτηση η Ορχήστρα Νέων της Ευρωπαϊκής Ένωσης και άλλες οντότητες και οι οποίες θα παρέχουν την αναγκαία σταθερότητα για τη λειτουργία των εν λόγω οντοτήτων. Οι προσκλήσεις αυτές θα υπόκεινται στην έγκριση προγραμμάτων εργασίας, στα οποία θα καθορίζονται ακριβείς όροι, όπως το χρονοδιάγραμμα των προσκλήσεων ή η προβλεπόμενη διάρκεια των συμφωνιών επιχορήγησης. Η Επιτροπή επιβεβαιώνει περαιτέρω την πρόθεσή της να δρομολογήσει την πρώτη από τις εν λόγω προσκλήσεις υποβολής προτάσεων στο ετήσιο πρόγραμμα εργασίας για το 2021. Η πρόθεση αυτή υπόκειται στην έγκριση του προαναφερόμενου κανονισμού και στην τελική συμφωνία σχετικά με τον προϋπολογισμό της Ένωσης για το 2021. ---- Η Επιτροπή εκφράζει τη λύπη της για το γεγονός ότι οι συννομοθέτες αποφάσισαν να διατηρήσουν τον λογότυπο του MEDIA. Αυτό έρχεται σε αντίθεση με την οριζόντια προσέγγιση σύμφωνα με την οποία δεν θα πρέπει να προβλέπονται ειδικοί λογότυποι για προγράμματα στο πλαίσιο του μελλοντικού μακροπρόθεσμου προϋπολογισμού. Η πρόθεση της Επιτροπής είναι να διασφαλίσει ότι οι Ευρωπαίοι βλέπουν την Ένωση συνολικά, χάρη στη χρήση του ενιαίου ευρωπαϊκού εμβλήματος από τα διάφορα προγράμματά της. Το έμβλημα αυτό είναι κοινό για όλα τα θεσμικά όργανα της ΕΕ και θα καλύπτει σε σημαντικό βαθμό τις απαιτήσεις για απλή, συνεκτική και υποχρεωτική επικοινωνιακή κάλυψη και για προβολή όλων των προγραμμάτων. Προκειμένου να επιτευχθεί συνολική συμφωνία για το πρόγραμμα, η Επιτροπή μπορεί να αποδεχτεί τη διατήρηση του λογοτύπου του MEDIA με τον όρο ότι περιορίζεται στη συγκεκριμένη περίοδο προγραμματισμού. Η Επιτροπή διατηρεί την πεποίθηση ότι η επικοινωνιακή κάλυψη και η προβολή της δράσης της ΕΕ προς ένα ευρύτερο κοινό είναι πιο αποτελεσματική χωρίς ειδικούς λογότυπους προγραμμάτων. Η Επιτροπή παραμένει στη διάθεση των συννομοθετών για να το αποδείξει αυτό πολύ πριν ξεκινήσουν οι διαπραγματεύσεις για την επόμενη περίοδο προγραμματισμού.	CM 2646/21
---	-------------------

Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 13 Απριλίου 2021	CM 2647/21
<i>Κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση του Προγράμματος «Erasmus+»: το Πρόγραμμα της Ένωσης για την εκπαίδευση και την κατάρτιση, τη νεολαία και τον αθλητισμό</i> Θέση (ΕΕ) αριθ. 15/2021 του Συμβουλίου σε πρώτη ανάγνωση ενόψει της έκδοσης κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση του Προγράμματος «Erasmus+»: το Πρόγραμμα της Ένωσης για την εκπαίδευση και την κατάρτιση, τη νεολαία και τον αθλητισμό, και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1288/2013 (Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ) EE C 172 της 6.5.2021, σ. 1–37	14148/1/20 REV 1
Θέση (ΕΕ) αριθ. 15/2021 του Συμβουλίου σε πρώτη ανάγνωση ενόψει της έκδοσης κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση του Προγράμματος «Erasmus+»: το Πρόγραμμα της Ένωσης για την εκπαίδευση και την κατάρτιση, τη νεολαία και τον αθλητισμό, και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1288/2013 - Σκεπτικό του Συμβουλίου EE C 172 της 6.5.2021, σ. 38–39	14148/20 ADD 1
Δήλωση της Ουγγαρίας Η ισότητα μεταξύ γυναικών και ανδρών κατοχυρώνεται στις Συνθήκες της Ευρωπαϊκής Ένωσης ως θεμελιώδες δικαίωμα. Η Ουγγαρία διασφαλίζει την ισότητα μεταξύ γυναικών και ανδρών στο πλαίσιο του ουγγρικού εθνικού νομικού συστήματος, σύμφωνα με τις διεθνώς δεσμευτικές πράξεις για τα ανθρώπινα δικαιώματα και στο πλαίσιο των θεμελιωδών αξιών και αρχών της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Για τους λόγους αυτούς, η Ουγγαρία ερμηνεύει την έννοια του «φύλου» στο κείμενο του κανονισμού ως αναφορά στο βιολογικό φύλο.	CM 2647/21

Δήλωση της Πολωνίας Η ισότητα μεταξύ γυναικών και ανδρών κατοχυρώνεται στις συνθήκες της Ευρωπαϊκής Ένωσης ως θεμελιώδες δικαίωμα. Η Πολωνία διασφαλίζει την ισότητα μεταξύ γυναικών και ανδρών στο πλαίσιο του πολωνικού εθνικού νομικού συστήματος, σύμφωνα με τις διεθνείς συνθήκες για τα ανθρώπινα δικαιώματα και στο πλαίσιο των θεμελιωδών αξιών και αρχών της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Για τους λόγους αυτούς, στις διατυπώσεις που περιέχουν τον όρο «φύλο», η Πολωνία θα ερμηνεύει τον όρο αυτό στο πλαίσιο της ισότητας μεταξύ γυναικών και ανδρών, σύμφωνα με το άρθρο 8 της ΣΛΕΕ.	CM 2647/21
Δήλωση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής σχετικά με τις ειδικές πιστώσεις για τις πλατφόρμες των κέντρων επαγγελματικής αριστείας Με την επιφύλαξη των εξουσιών της νομοθετικής αρχής και της αρμόδιας για τον προϋπολογισμό αρχής, η Επιτροπή δεσμεύεται να διαθέσει ενδεικτικό ποσό ύψους 400 εκατ. EUR σε τρέχουσες τιμές για τη στήριξη των πλατφορμών των κέντρων επαγγελματικής αριστείας καθ' όλη τη διάρκεια του προγράμματος, υπό την προϋπόθεση ότι η ενδιάμεση αξιολόγηση του προγράμματος επιβεβαιώνει θετική αξιολόγηση των αποτελεσμάτων της δράσης.	7327/21 ADD1
Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 15 Απριλίου 2021	CM 2483/21
<i>Απόφαση και εκτελεστικός κανονισμός του Συμβουλίου για την επιβολή περιοριστικών μέτρων κατά των ISIL (Da'esh) και Αλ Κάιντα και προσώπων, ομάδων, επιχειρήσεων και οντοτήτων που συνδέονται μαζί τους</i> Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2021/613 του Συμβουλίου της 15ης Απριλίου 2021 για την τροποποίηση της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2016/1693 για την επιβολή περιοριστικών μέτρων κατά των ISIL (Da'esh) και Αλ Κάιντα και προσώπων, ομάδων, επιχειρήσεων και οντοτήτων που συνδέονται μαζί τους EE L 129I της 15.4.2021, σ. 4–5	7284/21
Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2021/612 του Συμβουλίου της 15ης Απριλίου 2021 για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1686 για την επιβολή πρόσθετων περιοριστικών μέτρων κατά του ISIL (Da'esh) και της Αλ Κάιντα και κατά φυσικών και νομικών προσώπων, οντοτήτων ή φορέων που συνδέονται μαζί τους EE L 129I της 15.4.2021, σ. 1–3	7286/21

Σχέδιο σκεπτικού	7287/21
Ανακοίνωση υπόψη του προσώπου που υπόκειται στα περιοριστικά μέτρα που προβλέπονται στην απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2016/1693 του Συμβουλίου, όπως τροποποιήθηκε με την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2021/613 του Συμβουλίου, και στον κανονισμό (ΕΕ) 2016/1686 του Συμβουλίου, όπως εφαρμόζεται με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2021/612 του Συμβουλίου περί επιβολής πρόσθετων περιοριστικών μέτρων κατά του ISIL (Da'esh) και της Αλ Κάιντα και κατά φυσικών και νομικών προσώπων, οντοτήτων ή φορέων που συνδέονται μαζί τους EE C 133 της 16.4.2021, σ. 3–4	7288/21 + COR 1
Ανακοίνωση υπόψη των υποκειμένων των δεδομένων που υπόκεινται στα περιοριστικά μέτρα που προβλέπονται στην απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2016/1693 του Συμβουλίου και στον κανονισμό (ΕΕ) 2016/1686 του Συμβουλίου, για την επιβολή πρόσθετων περιοριστικών μέτρων κατά του ISIL (Da'esh) και της Αλ Κάιντα και κατά φυσικών και νομικών προσώπων, οντοτήτων ή φορέων που συνδέονται μαζί τους EE C 133 της 16.4.2021, σ. 5–6	7288/21 + COR 1
Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 15 Απριλίου 2021	CM 2483/21
<i>Περιοριστικά μέτρα για τη Συρία - προειδοποιήσεις</i> Σχέδια προτεινόμενων τροποποιημένων σκεπτικών	7468/21
Ανακοίνωση υπόψη ορισμένων προσώπων τα οποία υπόκεινται στα περιοριστικά μέτρα που προβλέπονται στην απόφαση 2013/255/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου και στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 36/2012 του Συμβουλίου σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Συρία EE C 133 της 16.4.2021, σ. 7–7	7468/21
Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 16 Απριλίου 2021	CM 2611//21
<i>Απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με την προώθηση του ευρωπαϊκού δικτύου ανεξάρτητων κέντρων μελετών για τη μη διάδοση και τον αφοπλισμό προς υποστήριξη της εφαρμογής της στρατηγικής της ΕΕ κατά της διάδοσης</i> Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2021/648 του Συμβουλίου της 16ης Απριλίου 2021 για την τροποποίηση της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2018/299 σχετικά με την προώθηση του ευρωπαϊκού δικτύου ανεξάρτητων κέντρων μελετών για τη μη διάδοση και τον αφοπλισμό προς υποστήριξη της εφαρμογής της στρατηγικής της ΕΕ κατά της διάδοσης όπλων μαζικής καταστροφής EE L 133 της 20.4.2021, σ. 57–58	6781/21

Απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με την ενωσιακή στήριξη στις δραστηριότητες της Γραμματείας της ΣΕΟ για την υποστήριξη της εφαρμογής της Συνθήκης Εμπορίας Όπλων Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2021/649 του Συμβουλίου της 16ης Απριλίου 2021 σχετικά με την ενωσιακή στήριξη στις δραστηριότητες της Γραμματείας της ΣΕΟ για την υποστήριξη της εφαρμογής της Συνθήκης Εμπορίας Όπλων EE L 133 της 20.4.2021, σ. 59–65	7142/21 + ADD 1
Απόφαση του Συμβουλίου για την επιβολή περιοριστικών μέτρων κατά της Κεντροαφρικανικής Δημοκρατίας - Επικαιροποίηση καταχώρισης ΟΗΕ Εκτελεστική απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2021/636 του Συμβουλίου της 16ης Απριλίου 2021 για την εφαρμογή της απόφασης 2013/798/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Κεντροαφρικανικής Δημοκρατίας EE L 132 της 19.4.2021, σ. 194–196	7320/21 + ADD 1 + ADD 1 COR 1 (pl)
Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2021/628 του Συμβουλίου της 16ης Απριλίου 2021 για την εφαρμογή του άρθρου 17 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 224/2014 σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης που επικρατεί στην Κεντροαφρικανική Δημοκρατία EE L 132 της 19.4.2021, σ. 1–3	7323/21 + ADD 1 + ADD 1 COR 1
Ιράν – περιοριστικά μέτρα για τη μη διάδοση – εκ των προτέρων κοινοποιήσεις Σχέδια προτεινόμενων τροποποιημένων σκεπτικών	7469/21
Ανακοίνωση υπόψη ορισμένων προσώπων και οντοτήτων που υπόκεινται στα περιοριστικά μέτρα που προβλέπονται στην απόφαση 2010/413/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου και στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 267/2012 του Συμβουλίου σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά του Ιράν 2021/C 136/03 EE C 136 της 19.4.2021, σ. 4–4	7469/21
Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 16 Απριλίου 2021	CM 2613/21
Συμπεράσματα του Συμβουλίου για ολοκληρωμένη στρατηγική της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο Σαχέλ	7686/21
Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 16 Απριλίου 2021	CM 2693/21
Διαβούλευση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής με το Συμβούλιο σχετικά με τη θέση της ΕΕ όσον αφορά την αναθεώρηση από την Περιφερειακή Διοικούσα Επιτροπή του παραρτήματος Ι της συνθήκης για την ίδρυση Κοινότητας Μεταφορών	7681/21 + COR 1

Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 16 Απριλίου 2021	CM 2749/21
Συμπεράσματα του Συμβουλίου με θέμα τη στρατηγική της ΕΕ για τη συνεργασία στον Ινδοειρηνικό	7695/21 + COR 1
Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 16 Απριλίου 2021	CM 2766/21
Συμπεράσματα του Συμβουλίου για μια ανανεωμένη εταιρική σχέση με τη Νότια Γειτονία — ένα νέο θεματολόγιο για τη Μεσόγειο	7850/21
Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 16 Απριλίου 2021	CM 2768/21
Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με τη λειτουργία του μηχανισμού αξιολόγησης και παρακολούθησης Σένγκεν (Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1053/2013 του Συμβουλίου)	7579/21
Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 19 Απριλίου 2021	CM 2650/21
Μνημόνιο κατανόησης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας του Παναμά σχετικά με τις διμερείς διαβουλεύσεις	7392/21
Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 19 Απριλίου 2021	CM 2663/21
Καταγγελία αριθ. 360-2021-ΤΕ — Έγκριση του σχεδίου πρόσθετων παρατηρήσεων του Συμβουλίου	7091/21
Δήλωση των Κάτω Χωρών και της Σουηδίας Οι Κάτω Χώρες και η Σουηδία δεν μπορούν να συμφωνήσουν με το σχέδιο απάντησης στο αίτημα για συμπληρωματικές παρατηρήσεις του Συμβουλίου όσον αφορά την έρευνα του Ευρωπαϊού Διαμεσολαβητή σχετικά με την καταγγελία 360/2021/ΤΕ, σύμφωνα με το οποίο η γνωστοποίηση των σχετικών εγγράφων θα έθιγε σοβαρά την εν εξελίξει διαδικασία λήψης αποφάσεων. Λαμβάνοντας υπόψη την περιοριστική ερμηνεία της εν λόγω εξαίρεσης από το Δικαστήριο σε σχέση με τα έγγραφα που αφορούν νομοθετικές διαδικασίες (υπόθεση De Capitani, T-540/15), οι Κάτω Χώρες και η Σουηδία φρονούν ότι δεν αιτιολογείται επαρκώς το σκεπτικό ότι υπάρχει ουσιαστικός και συγκεκριμένος κίνδυνος να θιγεί σοβαρά από την πλήρη γνωστοποίηση η εν εξελίξει διαδικασία λήψης αποφάσεων του θεσμικού οργάνου και ότι ο κίνδυνος αυτός είναι ευλόγως προβλέψιμος και όχι μόνον υποθετικός. Επιπλέον, οι Κάτω Χώρες και η Σουηδία φρονούν ότι υφίσταται υπερισχύον δημόσιο συμφέρον για τη γνωστοποίηση, λαμβανομένων υπόψη του αντικειμένου των εγγράφων και των επικρίσεων που έχει δεχτεί το Συμβούλιο για το ζήτημα αυτό στο παρελθόν.	CM 2661/21

Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 19 Απριλίου 2021	CM 2746/21
Απόφαση και εκτελεστικός κανονισμός του Συμβουλίου σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Μιανμάρ/Βιρμανία Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2021/639 του Συμβουλίου της 19ης Απριλίου 2021 για την τροποποίηση της απόφασης 2013/184/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Μιανμάρ/Βιρμανία EE L 132I της 19.4.2021, σ. 12–21	7707/21
Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2021/638 του Συμβουλίου της 19ης Απριλίου 2021 για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 401/2013 σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Μιανμάρ/Βιρμανία EE L 132I της 19.4.2021, σ. 1–11	7710/21
Ανακοίνωση υπόψη των προσώπων που υπόκεινται στα περιοριστικά μέτρα που προβλέπονται στην απόφαση 2013/184/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, όπως τροποποιήθηκε με την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2021/639 του Συμβουλίου, και στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 401/2013 του Συμβουλίου, όπως εφαρμόζεται με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2021/638 του Συμβουλίου σχετικά με περιοριστικά μέτρα έναντι της Μιανμάρ/Βιρμανίας EE C 139I της 20.4.2021, σ. 1–2	7712/21
Ανακοίνωση υπόψη των υποκειμένων των δεδομένων στα οποία έχουν επιβληθεί τα περιοριστικά μέτρα που προβλέπονται στην απόφαση 2013/184/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου και στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 401/2013 του Συμβουλίου σχετικά με περιοριστικά μέτρα έναντι της Μιανμάρ/Βιρμανίας EE C 139I της 20.4.2021, σ. 3–3	7712/21
Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 19 Απριλίου 2021	CM 2756/21
Κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση για τους απολυμένους εργαζόμενους (ΕΤΠ) Θέση (ΕΕ) αριθ. 10/2021 του Συμβουλίου σε πρώτη ανάγνωση ενόψει της έκδοσης κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση για τους απολυμένους εργαζόμενους (ΕΤΠ) και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1309/2013 EE C 156 της 30.4.2021, σ. 1–23	5532/1/21 REV 1

Θέση (ΕΕ) αριθ. 10/2021 του Συμβουλίου σε πρώτη ανάγνωση ενόψει της έκδοσης κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση για τους απολυμένους εργαζόμενους (ΕΤΠ) και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1309/2013 - Σκεπτικό του Συμβουλίου EE C 156 της 30.4.2021, σ. 24-25	5532/1/21 REV 1 ADD 1
Δήλωση της Βουλγαρίας Η Δημοκρατία της Βουλγαρίας στηρίζει τη συνέχιση της λειτουργίας του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση ως ευέλικτου προνοητικού εργαλείου που παρέχει βοήθεια σε απολυμένους εργαζόμενους. Για τον λόγο αυτό, η Βουλγαρία στήριξε τη γενική προσέγγιση επί του φακέλου και τήρησε εποικοδομητική στάση για την ολοκλήρωση των διαπραγματεύσεων. Ωστόσο, πρέπει να σημειωθεί ότι το 2018 το συνταγματικό δικαστήριο της Βουλγαρίας εξέδωσε απόφαση στην οποία αναφέρεται ότι η Σύμβαση του Συμβουλίου της Ευρώπης για την πρόληψη και την καταπολέμηση της βίας κατά των γυναικών και της ενδοοικογενειακής βίας («Σύμβαση της Κωνσταντινούπολης») προάγει νομικές έννοιες συνδεδεμένες με την έννοια του φύλου οι οποίες είναι ασύμβατες προς βασικές αρχές του βουλγαρικού συντάγματος. Σύμφωνα με την προαναφερόμενη απόφαση του συνταγματικού δικαστηρίου, η Δημοκρατία της Βουλγαρίας δηλώνει ότι δεν μπορεί να δεχθεί την έννοια του φύλου ούτε την προσέγγιση βάσει του φύλου όπως εκφράζεται στη Σύμβαση του Συμβουλίου της Ευρώπης ή σε οποιοδήποτε άλλο κείμενο επιχειρεί να κάνει διάκριση μεταξύ του βιολογικού φύλου (αρσενικού και θηλυκού) και του φύλου ως κοινωνικού κατασκευάσματος. Ως εκ τούτου, η Βουλγαρία δεν μπορεί να στηρίζει τον κανονισμό του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση ο οποίος περιλαμβάνει την έννοια «ταυτότητα φύλου». Η Δημοκρατία της Βουλγαρίας εξάλλου ερμηνεύει ως μη υποχρεωτική την αναφορά δεδομένων για την κατηγορία «μη δυαδικό» που περιλαμβάνεται στους κοινούς δείκτες στο παράρτημα II του κανονισμού για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση. Η Δημοκρατία της Βουλγαρίας δεν προτίθεται να συλλέξει και να αναφέρει σχετικά δεδομένα καθότι τέτοια κατηγορία δεν υφίσταται στο εθνικό της δίκαιο. Σύμφωνα με το εθνικό της νομικό πλαίσιο, η Δημοκρατία της Βουλγαρίας συλλέγει αναλυτικά δεδομένα ανά φύλο (αρσενικό και θηλυκό). Ωστόσο, η θέση της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας σχετικά με τον κανονισμό δεν υπονομεύει σε καμία περίπτωση την υποστήριξή μας στην ουσία και τους στόχους του Ταμείου.	CM 2756/21

Δήλωση της Ουγγαρίας Η ισότητα μεταξύ γυναικών και ανδρών κατοχυρώνεται στις Συνθήκες της Ευρωπαϊκής Ένωσης ως θεμελιώδες δικαίωμα. Η Ουγγαρία διασφαλίζει την ισότητα μεταξύ γυναικών και ανδρών στο πλαίσιο του ουγγρικού εθνικού νομικού συστήματος, σύμφωνα με τις διεθνώς δεσμευτικές πράξεις για τα ανθρώπινα δικαιώματα και στο πλαίσιο των θεμελιωδών αξιών και αρχών της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Για τους λόγους αυτούς, η Ουγγαρία θα ερμηνεύει τις διατυπώσεις του κανονισμού που περιέχουν τον όρο «φύλο» ως αναφερόμενες στην ισότητα μεταξύ ανδρών και γυναικών ή στο (στενό) πλαίσιο της ισότητας μεταξύ γυναικών και ανδρών, σύμφωνα με το άρθρο 8 της ΣΛΕΕ. Εξάλλου, η Ουγγαρία είναι πεπεισμένη ότι, όσον αφορά την εφαρμογή των κοινών δεικτών εκροών και αποτελεσμάτων, το εν λόγω νομοθετικό κείμενο δεν συνιστά το κατάλληλο πλαίσιο για να οριστεί το περιεχόμενο του «φύλου». Ως εκ τούτου, η Ουγγαρία πιστεύει ότι η υποσημείωση 34 του παραρτήματος II θα πρέπει να αφορά και να παραπέμπει στον όρο «φύλο» και την παρένθεση συνολικά, και όχι μόνο σε μία από τις υποκατηγορίες που απαριθμούνται. Έχοντας υπόψη ότι ο ορισμός του περιεχομένου του όρου «φύλο» εμπίπτει στην αποκλειστική αρμοδιότητα των κρατών μελών, η υποσημείωση 34 της πρότασης θα πρέπει να ερμηνεύεται ως αναφερόμενη στον όρο «φύλο» και όχι στον όρο «μη δυαδικό».	CM 2756/21
Δήλωση της Πολωνίας Η ισότητα μεταξύ γυναικών και ανδρών κατοχυρώνεται στις Συνθήκες της Ευρωπαϊκής Ένωσης ως θεμελιώδες δικαίωμα. Η Πολωνία διασφαλίζει την ισότητα μεταξύ γυναικών και ανδρών στο πλαίσιο του πολωνικού εθνικού νομικού συστήματος, σύμφωνα με τις διεθνείς πράξεις για τα ανθρώπινα δικαιώματα και στο πλαίσιο των θεμελιωδών αξιών και αρχών της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Για τους λόγους αυτούς, στις διατυπώσεις που περιέχουν τον όρο «φύλο», η Πολωνία θα ερμηνεύει τον όρο αυτό στο πλαίσιο της ισότητας μεταξύ γυναικών και ανδρών, σύμφωνα με το άρθρο 8 της ΣΛΕΕ.	CM 2756/21

Δήλωση της Επιτροπής Σύμφωνα με τα σημεία 30 έως 33 της διοργανικής συμφωνίας μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία, τη συνεργασία σε δημοσιονομικά θέματα και τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση, καθώς και τους νέους ιδίους πόρους, συμπεριλαμβανομένου ενός οδικού χάρτη για την εισαγωγή νέων ιδίων πόρων, η Επιτροπή πρέπει να διαθέσει ένα ολοκληρωμένο και διαλειτουργικό σύστημα πληροφόρησης και παρακολούθησης, το οποίο θα περιλαμβάνει ένα ενιαίο εργαλείο εξόρυξης δεδομένων και βαθμολόγησης κινδύνου, για την προσπέλαση στα απαιτούμενα δεδομένα και την ανάλυσή τους, με απώτερο στόχο τη γενικευμένη εφαρμογή από τα κράτη μέλη. Επιπλέον, τα τρία θεσμικά όργανα συμφώνησαν να συνεργαστούν καλόπιστα, καθ' όλη τη διάρκεια της νομοθετικής διαδικασίας που αφορά τις σχετικές βασικές πράξεις, για να διασφαλιστεί ότι θα δοθεί συνέχεια στα συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Ιουλίου του 2020 ως προς το θέμα αυτό. Η Επιτροπή θεωρεί ότι η συμφωνία που επιτεύχθηκε από τους συννομοθέτες δυνάμει του άρθρου 23 παράγραφος 1α για την υποχρεωτική χρήση ενιαίου εργαλείου εξόρυξης δεδομένων και για τη συλλογή και την ανάλυση δεδομένων σχετικά με τους πραγματικούς δικαιούχους των αποδεκτών της χρηματοδότησης δεν επαρκεί για να ενισχύσει την προστασία του προϋπολογισμού της Ένωσης και του NextGenerationEU από απάτες και παρατυπίες και για να διασφαλίσει αποτελεσματικούς ελέγχους σε περιπτώσεις σύγκρουσης συμφερόντων, παρατυπιών, διπλής χρηματοδότησης, καθώς και αξιόποινης κατάχρησης των κονδυλίων. Συνεπώς, η προσέγγιση που συμφωνήθηκε από τους συννομοθέτες στον κανονισμό για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση για τους απολυμένους εργαζόμενους δεν αντικατοπτρίζει κατάλληλα την επιθυμητή φιλοδοξία και το επιθυμητό πνεύμα της διοργανικής συμφωνίας.	CM 2756/21
Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 19 Απριλίου 2021 <i>Κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση του ενωσιακού διαστημικού προγράμματος και του Οργανισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το διαστημικό πρόγραμμα</i> Θέση (ΕΕ) αριθ. 11/2021 του Συμβουλίου σε πρώτη ανάγνωση ενόψει της έκδοσης κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση του ενωσιακού διαστημικού προγράμματος και του Οργανισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το διαστημικό πρόγραμμα, και για την κατάργηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 912/2010, (ΕΕ) αριθ. 1285/2013 και (ΕΕ) αριθ. 377/2014 και της απόφασης αριθ. 541/2014/ΕΕ EE C 162 της 3.5.2021, σ. 1–83	CM 2757/21 14312/20

Θέση (ΕΕ) αριθ. 11/2021 του Συμβουλίου σε πρώτη ανάγνωση ενόψει της έκδοσης κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση του ενωσιακού διαστημικού προγράμματος και του Οργανισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το διαστημικό πρόγραμμα, και για την κατάργηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 912/2010, (ΕΕ) αριθ. 1285/2013 και (ΕΕ) αριθ. 377/2014 και της απόφασης αριθ. 541/2014/ΕΕ - Σκεπτικό του Συμβουλίου ΕΕ C 162 της 3.5.2021, σ. 84–85	14312/20 ADD 1
Δήλωση της Σουηδίας Το διαστημικό πρόγραμμα θα πρέπει να είναι όσο το δυνατόν πιο ανοικτό. Τα νομικά πρόσωπα εντός της Ένωσης πρέπει να είναι σε θέση να συμβάλλουν σε καινοτομίες για τη δημιουργία ευημερίας, θέσεων εργασίας και ασφάλειας για τους Ευρωπαίους πολίτες. Ο αποκλεισμός από τη συμμετοχή στο πρόγραμμα-πλαίσιο ευρωπαϊκών νομικών οντοτήτων με ιδιοκτησία εκτός της Ένωσης πρέπει να περιορίζεται αυστηρά σε εξαιρετικές περιπτώσεις και σε ιδιαίτερα ευαίσθητους για την ασφάλεια τομείς. Στις περιπτώσεις αυτές, πρέπει να εφαρμόζονται σαφείς όροι και κριτήρια. Στο πλαίσιο αυτό, πρέπει να γίνονται σεβαστές οι εθνικές αρμοδιότητες των κρατών μελών. Ο αποκλεισμός ευρωπαϊκών νομικών οντοτήτων με ιδιοκτησία σε κράτη εταίρους που ενέχουν στρατηγική σημασία για την Ένωση δεν ωφελεί την ευρωπαϊκή οικονομία, έρευνα ή ανάπτυξη και δεν προάγει την ασφάλεια και την ανταγωνιστικότητα της Ένωσης.	CM 2757/21
Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 19 Απριλίου 2021	CM 2772/21
<i>Κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση του Προγράμματος «Πολίτες, Ισότητα, Δικαιώματα και Αξίες»</i> Θέση (ΕΕ) αριθ. 12/2021 του Συμβουλίου σε πρώτη ανάγνωση ενόψει της έκδοσης κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση του Προγράμματος «Πολίτες, Ισότητα, Δικαιώματα και Αξίες» και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1381/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 390/2014 του Συμβουλίου ΕΕ C 166 της 4.5.2021, σ. 1–19	6833/1/20 REV 1

Θέση (ΕΕ) αριθ. 12/2021 του Συμβουλίου σε πρώτη ανάγνωση ενόψει της έκδοσης κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση του Προγράμματος «Πολίτες, Ισότητα, Δικαιώματα και Αξίες» και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1381/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 390/2014 του Συμβουλίου - Σκεπτικό του Συμβουλίου ΕΕ C 166 της 4.5.2021, σ. 20–21	6833/1/20 REV 1 ADD 1
Δήλωση της Βουλγαρίας Η Δημοκρατία της Βουλγαρίας υποστηρίζει τον στόχο της πρότασης κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση του προγράμματος «Πολίτες, ισότητα, δικαιώματα και αξίες» για την προστασία και την προαγωγή των δικαιωμάτων και των αξιών, όπως κατοχυρώνονται στις Συνθήκες της ΕΕ και στον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της ΕΕ, μεταξύ άλλων μέσω της στήριξης των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών, με σκοπό τη διατήρηση ανοικτών, δημοκρατικών και χωρίς αποκλεισμούς κοινωνιών. Αναγνωρίζουμε ότι η καταπολέμηση όλων των μορφών βίας κατά των γυναικών και της ενδοοικογενειακής βίας θα πρέπει να υποστηρίζεται από το πρόγραμμα και ότι η προώθηση της πρόληψης, της προστασίας και της στήριξης των θυμάτων αποτελεί προτεραιότητα της Ένωσης που συμβάλλει στην πραγμάτωση των θεμελιωδών δικαιωμάτων κάθε ανθρώπου. Ταυτόχρονα σημειώνουμε ότι η Ευρωπαϊκή Ένωση δεν έχει προσχωρήσει στη Σύμβαση του Συμβουλίου της Ευρώπης για την πρόληψη και την καταπολέμηση της βίας κατά των γυναικών και της ενδοοικογενειακής βίας (Σύμβαση της Κωνσταντινούπολης) και η σύμβαση αυτή δεν αποτελεί μέρος του δικαίου της ΕΕ. Ως εκ τούτου, οποιαδήποτε αναφορά στη Σύμβαση της Κωνσταντινούπολης στον κανονισμό δεν μπορεί να θεωρηθεί ότι συνεπάγεται δεσμεύσεις για την ΕΕ και τα κράτη μέλη της ΕΕ να κυρώσουν και να εφαρμόσουν τη Σύμβαση.	CM 2772/21

Δήλωση της Ουγγαρίας Η Ουγγαρία εξέφρασε ανησυχίες σχετικά με τα σχέδια κανονισμών για τη θέσπιση του προγράμματος «Δικαιώματα και αξίες» και του προγράμματος «Δικαιοσύνη» για την περίοδο 2021-2027 αρκετές φορές κατά τη διάρκεια των διαπραγματεύσεων και δεν μπορεί να υποστηρίξει ούτε τα τελικά τους κείμενα. Όσον αφορά το σχέδιο κανονισμού για τη θέσπιση του προγράμματος «Δικαιώματα και αξίες» για την περίοδο 2021-2027 και το σχέδιο κανονισμού για τη θέσπιση του προγράμματος «Δικαιοσύνη» για την περίοδο 2021-2027, η Ουγγαρία είναι της γνώμης ότι οι ελλείψεις όσον αφορά τη νομική βάση (ιδίως όσον αφορά το σκέλος «Ενωσιακές αξίες», καθώς και το σκέλος «Δραστηριοποίηση και συμμετοχή των πολιτών» του προγράμματος «Δικαιώματα και αξίες»), το ασαφές πεδίο εφαρμογής που δεν περιορίζεται στο πεδίο εφαρμογής του δικαίου της Ένωσης (συμπεριλαμβανομένων των παραπομπών σε διεθνείς συνθήκες που δεν έχουν κυρωθεί από την Ένωση), η έμφαση στην υποστήριξη ενός συγκεκριμένου τύπου επιλέξιμων οντοτήτων (των οργανώσεων για την κοινωνία των πολιτών), αντί της έμφασης στα σημαντικά έργα, καθώς και η αναφορά εννοιών που δεν συνάδουν με τη διατύπωση των Συνθηκών καθιστούν απαραίτητη τη σημαντική αναθεώρηση των σχεδίων κανονισμών. Η Ουγγαρία είναι ακράδαντα προσηλωμένη στην προστασία των θεμελιωδών δικαιωμάτων και των ευρωπαϊκών αξιών, συμπεριλαμβανομένης της προαγωγής της κοινωνίας των πολιτών και της ίσης μεταχείρισης. Η Ουγγαρία υποστηρίζει ότι οι βασικές απαιτήσεις της ασφάλειας δικαίου, της αρχής της δοτής αρμοδιότητας και της συμμόρφωσης με τις Συνθήκες εν γένει πρέπει να τηρούνται προκειμένου να μη δημιουργείται η εντύπωση ότι πολιτικές και ιδεολογικές απόψεις θα μπορούσαν να έχουν επιρροή στον καθορισμό των προτεραιοτήτων της χρηματοδότησης της ΕΕ.	CM 2772/21
Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 19 Απριλίου 2021 <i>Κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση του Προγράμματος «Δικαιοσύνη»</i> Θέση (ΕΕ) αριθ. 13/2021 του Συμβουλίου σε πρώτη ανάγνωση ενόψει της έκδοσης κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση του Προγράμματος «Δικαιοσύνη» και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1382/2013 ΕΕ C 167 της 4.5.2021, σ. 1–16	CM 2773/21 6834/1/20 REV 1

Θέση (ΕΕ) αριθ. 13/2021 του Συμβουλίου σε πρώτη ανάγνωση ενόψει της έκδοσης κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση του Προγράμματος «Δικαιοσύνη» και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1382/2013 - Σκεπτικό του Συμβουλίου ΕΕ C 167 της 4.5.2021, σ. 17–18	6834/1/20 REV 1 ADD 1
Δήλωση της Ουγγαρίας Η Ουγγαρία εξέφρασε ανησυχίες σχετικά με τα σχέδια κανονισμών για τη θέσπιση του προγράμματος «Δικαιώματα και αξίες» και του προγράμματος «Δικαιοσύνη» για την περίοδο 2021-2027 αρκετές φορές κατά τη διάρκεια των διαπραγματεύσεων και δεν μπορεί να υποστηρίξει ούτε τα τελικά τους κείμενα. Όσον αφορά το σχέδιο κανονισμού για τη θέσπιση του προγράμματος «Δικαιώματα και αξίες» για την περίοδο 2021-2027 και το σχέδιο κανονισμού για τη θέσπιση του προγράμματος «Δικαιοσύνη» για την περίοδο 2021-2027, η Ουγγαρία είναι της γνώμης ότι οι ελλείψεις όσον αφορά τη νομική βάση (ιδίως όσον αφορά το σκέλος «Ενωσιακές αξίες», καθώς και το σκέλος «Δραστηριοποίηση και συμμετοχή των πολιτών» του προγράμματος «Δικαιώματα και αξίες»), το ασαφές πεδίο εφαρμογής που δεν περιορίζεται στο πεδίο εφαρμογής του δικαίου της Ένωσης (συμπεριλαμβανομένων των παραπομπών σε διεθνείς συνθήκες που δεν έχουν κυρωθεί από την Ένωση), η έμφαση στην υποστήριξη ενός συγκεκριμένου τύπου επιλέξιμων οντοτήτων (των οργανώσεων για την κοινωνία των πολιτών), αντί της έμφασης στα σημαντικά έργα, καθώς και η αναφορά εννοιών που δεν συνάδουν με τη διατύπωση των Συνθηκών καθιστούν απαραίτητη τη σημαντική αναθεώρηση των σχεδίων κανονισμών. Η Ουγγαρία είναι ακράδαντα προσηλωμένη στην προστασία των θεμελιωδών δικαιωμάτων και των ευρωπαϊκών αξιών, συμπεριλαμβανομένης της προαγωγής της κοινωνίας των πολιτών και της ίσης μεταχείρισης. Η Ουγγαρία υποστηρίζει ότι οι βασικές απαιτήσεις της ασφάλειας δικαίου, της αρχής της δοτής αρμοδιότητας και της συμμόρφωσης με τις Συνθήκες εν γένει πρέπει να τηρούνται προκειμένου να μη δημιουργείται η εντύπωση ότι πολιτικές και ιδεολογικές απόψεις θα μπορούσαν να έχουν επιρροή στον καθορισμό των προτεραιοτήτων της χρηματοδότησης της ΕΕ.	CM 2773/21

Δήλωση της Πολωνίας Η Πολωνία εμμένει στην αντίθεσή της προς τη διατύπωση της αιτιολογικής σκέψης 10 του κανονισμού, η οποία περιέχει ασυνεπή και ελλιπή κατάλογο των ευάλωτων ομάδων που διατρέχουν κίνδυνο διακρίσεων, δίνοντας προτεραιότητα στα άτομα ΛΟΑΤ έναντι άλλων ευάλωτων ομάδων που εκτίθενται σε διακρίσεις, π.χ. των φτωχών ή των εκτιθέμενων σε διακρίσεις λόγω πολιτικών ή θρησκευτικών πεποιθήσεων, π.χ. των χριστιανών, εις βάρος των οποίων έχουν υπάρξει δείγματα μισαλλοδοξίας ή ακόμη και πράξεις βανδαλισμού τα τελευταία χρόνια. Η Δημοκρατία της Πολωνίας επισημαίνει ότι ο μηχανισμός αιρεσιμότητας που αναφέρεται στην αιτιολογική σκέψη 30 του κανονισμού αποτελεί επί του παρόντος αντικείμενο καταγγελίας που υποβλήθηκε από τη Δημοκρατία της Πολωνίας στο ΔΕΕ με το σκεπτικό ότι συνιστά επανάληψη της διαδικασίας δυνάμει του άρθρου 7 της ΣΕΕ και παραβίαση της αρμοδιότητας του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου που ορίζεται στο συγκεκριμένο άρθρο. Κατά την Πολωνία είναι απαράδεκτο να προβλέπονται στον κανονισμό ανεπαρκώς προσδιοριζόμενοι όροι για τη λειτουργία των μη κυβερνητικών οργανώσεων, των οποίων η εκπλήρωση επιτρέπει τη χρηματοδότησή τους βάσει του κανονισμού. Η έλλειψη διευκρινίσεων επί του θέματος αυτού συνεπάγεται τον κίνδυνο καταχρηστικής δαπάνης των κονδυλίων της ΕΕ και εισάγει απεριόριστο περιθώριο διακριτικής ευχέρειας. Η Πολωνία αντιτίθεται στη χρήση του όρου «φύλο» (gender) στον κανονισμό. Η διατύπωση αυτή είναι άγνωστη στο πρωτογενές δίκαιο και τα επιμέρους κράτη μέλη την αντιλαμβάνονται με διαφορετικό τρόπο, με υπαρκτό κίνδυνο υπερερμηνείας ελλείψει νομικού ορισμού στο ενωσιακό δίκαιο. Η Πολωνία αντιλαμβάνεται τη διατύπωση «ισότητα των φύλων» ως αναφερόμενη στην «ισότητα μεταξύ γυναικών και ανδρών», σύμφωνα με το άρθρο 2 και το άρθρο 3 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση. Επίσης, η Πολωνία αντιλαμβάνεται τη διατύπωση «φύλο» ως αναφορά σε «φύλο» κατά την έννοια του άρθρου 10, του άρθρου 19 παράγραφος 1 και του άρθρου 157 παράγραφοι 2 και 4 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.	CM 2773/21
--	-------------------

Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 19 Απριλίου 2021	CM 2684/21
<i>Συμφωνία υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Αργεντινής, σύμφωνα με το άρθρο XXVIII της Γενικής Συμφωνίας Δασμών και Εμπορίου (GATT) του 1994, σχετικά με την τροποποίηση των παραχωρήσεων για όλες τις δασμολογικές ποσοστώσεις που περιλαμβάνονται στον πίνακα CLXXV της ΕΕ ως συνέπεια της αποχώρησης του Ηνωμένου Βασιλείου από την Ευρωπαϊκή Ένωση</i> Απόφαση (ΕΕ) 2021/651 του Συμβουλίου της 19ης Απριλίου 2021 για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ένωσης, της συμφωνίας υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Αργεντινής δυνάμει του άρθρου XXVIII της Γενικής Συμφωνίας Δασμών και Εμπορίου (GATT) του 1994, σχετικά με την τροποποίηση των παραχωρήσεων για όλες τις δασμολογικές ποσοστώσεις που περιλαμβάνονται στον πίνακα CLXXV της ΕΕ ως συνέπεια της αποχώρησης του Ηνωμένου Βασιλείου από την Ευρωπαϊκή Ένωση EE L 135 της 21.4.2021, σ. 1–1	6836/21 6838/21
Απόφαση του Συμβουλίου για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ένωσης, της συμφωνίας υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Αργεντινής δυνάμει του άρθρου XXVIII της Γενικής Συμφωνίας Δασμών και Εμπορίου (GATT) του 1994, σχετικά με την τροποποίηση των παραχωρήσεων για όλες τις δασμολογικές ποσοστώσεις που περιλαμβάνονται στον πίνακα CLXXV της ΕΕ ως συνέπεια της αποχώρησης του Ηνωμένου Βασιλείου από την Ευρωπαϊκή Ένωση - Αίτημα για την έγκριση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου	6837/21
Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 19 Απριλίου 2021	CM 2682/21
<i>Συμφωνία υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής δυνάμει του άρθρου XXVIII της Γενικής Συμφωνίας Δασμών και Εμπορίου (GATT) του 1994 σχετικά με την τροποποίηση των παραχωρήσεων για όλες τις δασμολογικές ποσοστώσεις που περιλαμβάνονται στον πίνακα CLXXV της ΕΕ ως συνέπεια της αποχώρησης του Ηνωμένου Βασιλείου από την Ευρωπαϊκή Ένωση</i> Απόφαση (ΕΕ) 2021/650 του Συμβουλίου της 19ης Απριλίου 2021 για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ένωσης, της συμφωνίας υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής δυνάμει του άρθρου XXVIII της Γενικής Συμφωνίας Δασμών και Εμπορίου (GATT) του 1994, σχετικά με την τροποποίηση των παραχωρήσεων για όλες τις δασμολογικές ποσοστώσεις που περιλαμβάνονται στον πίνακα CLXXV της ΕΕ ως συνέπεια της αποχώρησης του Ηνωμένου Βασιλείου από την Ευρωπαϊκή Ένωση EE L 135 της 21.4.2021, σ. 2–3	7167/21 7169/21

Απόφαση του Συμβουλίου για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ένωσης, της συμφωνίας υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής δυνάμει του άρθρου XXVIII της Γενικής Συμφωνίας Δασμών και Εμπορίου (GATT) του 1994, σχετικά με την τροποποίηση των παραχωρήσεων για όλες τις δασμολογικές ποσοστώσεις που περιλαμβάνονται στον πίνακα CLXXV της ΕΕ ως συνέπεια της αποχώρησης του Ηνωμένου Βασιλείου από την Ευρωπαϊκή Ένωση - Αίτημα για την έγκριση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου	7168/21
Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 20 Απριλίου 2021	CM 2603/21
Θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη γραπτή διαδικασία από τους Συμμετέχοντες στον Διακανονισμό περί των εξαγωγικών πιστώσεων οι οποίες τυγχάνουν δημόσιας στήριξης Απόφαση (ΕΕ) 2021/671 του Συμβουλίου της 20ής Απριλίου 2021 για τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη γραπτή διαδικασία από τους Συμμετέχοντες στον Διακανονισμό περί των εξαγωγικών πιστώσεων οι οποίες τυγχάνουν δημόσιας στήριξης όσον αφορά την έκδοση απόφασης για την αύξηση της δημόσιας στήριξης για εξαγωγικές πιστώσεις με τη μορφή τοπικών δαπανών EE L 141 της 26.4.2021, σ. 19–20	7201/21 7202/21
Δήλωση της Επιτροπής Η Επιτροπή φρονεί ότι η απόφαση του Συμβουλίου θα πρέπει να απευθύνεται στην Επιτροπή και, ως εκ τούτου, θεωρεί μη ενδεδειγμένες τις τροποποιήσεις του άρθρου 2. Η διατύπωση της θέσης της Ένωσης σε όργανο που συνιστάται από δεδομένη συμφωνία αποτελεί πράξη εξωτερικής εκπροσώπησης της Ένωσης, η οποία, σύμφωνα με το άρθρο 17 παράγραφος 1 της ΣΕΕ, συνιστά αποκλειστικό θεσμικό προνόμιο της Επιτροπής. Η Επιτροπή επιφυλάσσεται όλων των συναφών της δικαιωμάτων.	CM 2603/21

Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 20 Απριλίου 2021	CM 2696/21
<i>Απόφαση του Συμβουλίου με την οποία εγκρίνεται η έναρξη διαπραγματεύσεων για την τροποποίηση της Διεθνούς Συμφωνίας για το Κακάο του 2010</i> Απόφαση (ΕΕ) 2021/675 του Συμβουλίου της 20ής Απριλίου 2021 με την οποία εγκρίνεται η έναρξη διαπραγματεύσεων για την τροποποίηση της Διεθνούς Συμφωνίας για το Κακάο του 2010 EE L 144 της 27.4.2021, σ. 1–2	7335/21 + ADD 1
Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 20 Απριλίου 2021	CM 2752/21
<i>Κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Κέντρου Αρμοδιότητας για Βιομηχανικά, Τεχνολογικά και Ερευνητικά Θέματα Κυβερνοασφάλειας και του δικτύου εθνικών κέντρων συντονισμού</i> Θέση (ΕΕ) αριθ. 18/2021 του Συμβουλίου σε πρώτη ανάγνωση ενόψει της έκδοσης κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Κέντρου Αρμοδιότητας για Βιομηχανικά, Τεχνολογικά και Ερευνητικά Θέματα Κυβερνοασφάλειας και του δικτύου εθνικών κέντρων συντονισμού EE C 191 της 18.5.2021, σ. 1–31	5628/2/21 REV 2

Θέση (ΕΕ) αριθ. 18/2021 του Συμβουλίου σε πρώτη ανάγνωση ενόψει της έκδοσης κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Κέντρου Αρμοδιότητας για Βιομηχανικά, Τεχνολογικά και Ερευνητικά Θέματα Κυβερνοασφάλειας και του δικτύου εθνικών κέντρων συντονισμού - Σκεπτικό του Συμβουλίου ΕΕ C 191 της 18.5.2021, σ. 32-34	5628/21 ADD 1
Δήλωση της Δημοκρατίας της Κροατίας Η Δημοκρατία της Κροατίας θα ήθελε να εκφράσει την πλήρη υποστήριξή της στον κανονισμό του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη σύσταση του ευρωπαϊκού βιομηχανικού, τεχνολογικού και ερευνητικού κέντρου ικανοτήτων στον τομέα της κυβερνοασφάλειας και του δικτύου εθνικών κέντρων συντονισμού (κανονισμός για τη σύσταση του ευρωπαϊκού κέντρου ικανοτήτων στον τομέα της κυβερνοασφάλειας). Ωστόσο, η Δημοκρατία της Κροατίας επιθυμεί να εκφράσει τη δυσαρέσκειά της όσον αφορά το κροατικό κείμενο του κανονισμού, δηλαδή με το κροατικό ισοδύναμο του αγγλικού όρου «cyber» και των παραγώγων του στην κροατική γλώσσα, ζήτημα το οποίο εγείρεται συνεχώς από την πλευρά μας σε διάφορα επίπεδα εντός του Συμβουλίου κατά τη διάρκεια των τελευταίων ετών. Η Δημοκρατία της Κροατίας ανησυχεί σοβαρά για το ενδεχόμενο να οδηγή σε ανασφάλεια δικαίου η τρέχουσα έκδοση του κανονισμού στην κροατική γλώσσα. Συγκεκριμένα, η τρέχουσα κροατική έκδοση του κανονισμού χρησιμοποιεί ορολογία που δεν υπάρχει στην τομεακή κροατική νομοθεσία και δεν είναι συνήθης στη δημόσια και επαγγελματική χρήση, πράγμα που δημιουργεί σύγχυση και υπονομεύει την ασφάλεια δικαίου, τη συνοχή και τη σαφήνεια. Ως εκ τούτου, η Δημοκρατία της Κροατίας θα απόσχει κατά την ψηφοφορία για την έκδοση του κανονισμού σχετικά με τη σύσταση του ευρωπαϊκού κέντρου ικανοτήτων στον τομέα της κυβερνοασφάλειας. Η Δημοκρατία της Κροατίας επαναλαμβάνει τη θέση της ότι η ορολογία που χρησιμοποιούν τα θεσμικά όργανα της ΕΕ θα πρέπει να ευθυγραμμίζεται με την ήδη υφιστάμενη εθνική νομική ορολογία για να διατηρείται η ασφάλεια δικαίου. Η Δημοκρατία της Κροατίας παραμένει προσηλωμένη στην προώθηση ανοικτού, ελεύθερου, σταθερού και ασφαλούς κυβερνοχώρου και εξακολουθεί να στηρίζει τη σύσταση και τις δραστηριότητες του ευρωπαϊκού βιομηχανικού, τεχνολογικού και ερευνητικού κέντρου ικανοτήτων στον τομέα της κυβερνοασφάλειας και του δικτύου εθνικών κέντρων συντονισμού.	CM 2752/21

Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 20 Απριλίου 2021	CM 2789/21
<i>Κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση του Προγράμματος για το Ευρωπαϊκό Σώμα Αλληλεγγύης</i> Θέση (ΕΕ) αριθ. 17/2021 του Συμβουλίου σε πρώτη ανάγνωση ενόψει της έκδοσης κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση του Προγράμματος για το Ευρωπαϊκό Σώμα Αλληλεγγύης και για την κατάργηση των κανονισμών (ΕΕ) 2018/1475 και (ΕΕ) αριθ. 375/2014 (Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ) EE C 181 της 10.5.2021, σ. 1–24	14153/1/20 REV 1
Θέση (ΕΕ) αριθ. 17/2021 του Συμβουλίου σε πρώτη ανάγνωση ενόψει της έκδοσης κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση του Προγράμματος για το Ευρωπαϊκό Σώμα Αλληλεγγύης και για την κατάργηση των κανονισμών (ΕΕ) 2018/1475 και (ΕΕ) αριθ. 375/2014 - Σκεπτικό του Συμβουλίου EE C 181 της 10.5.2021, σ. 25–27	14153/20 ADD 1
Δήλωση της Ουγγαρίας Η ισότητα μεταξύ γυναικών και ανδρών κατοχυρώνεται στις Συνθήκες της Ευρωπαϊκής Ένωσης ως θεμελιώδες δικαίωμα. Η Ουγγαρία διασφαλίζει την ισότητα μεταξύ γυναικών και ανδρών στο πλαίσιο του συγγραφικού εθνικού νομικού συστήματος, σύμφωνα με τις διεθνώς δεσμευτικές πράξεις για τα ανθρώπινα δικαιώματα και στο πλαίσιο των θεμελιωδών αξιών και αρχών της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Για τους λόγους αυτούς, η Ουγγαρία ερμηνεύει την έννοια του «φύλου» στο κείμενο του κανονισμού ως αναφορά στο βιολογικό φύλο.	CM 2789/21

Δήλωση της Πολωνίας σχετικά με την χρήση του «φύλου» και τον μηχανισμό αιρεσιμότητας Κατά την αντίληψη της Δημοκρατίας της Πολωνίας, η «ισότητα των φύλων» αναφέρεται στην ισότητα γυναικών και ανδρών η οποία κατοχυρώνεται στα άρθρα 2 και 3 της ΣΕΕ. Επιπλέον, η Δημοκρατία της Πολωνίας αντιλαμβάνεται το «φύλο» ως «βιολογικό φύλο» σύμφωνα με το άρθρο 10, το άρθρο 19 παράγραφος 1 και το άρθρο 157 παράγραφοι 2 και 4 της ΣΛΕΕ. Η Δημοκρατία της Πολωνίας σημειώνει ότι ο μηχανισμός αιρεσιμότητας της αιτιολογικής σκέψης 64 του σχεδίου κανονισμού αποτελεί επί του παρόντος αντικείμενο προσφυγής που υποβλήθηκε από τη Δημοκρατία της Πολωνίας στο ΔΕΕ με το σκεπτικό ότι συνιστά επανάληψη της διαδικασίας δυνάμει του άρθρου 7 της ΣΕΕ και παραβίαση της αρμοδιότητας του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου που ορίζεται στο συγκεκριμένο άρθρο.	CM 2789/21
Δήλωση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή σημειώνει την πρόταση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου να εξετάσει «τον αριθμό των τοπικών φορέων που εφαρμόζουν τις γνώσεις, τις αρχές και τις προσεγγίσεις που αποκτήθηκαν μέσω των ανθρωπιστικών δραστηριοτήτων στις οποίες συμμετείχαν οι εθελοντές και οι εμπειρογνώμονες» κατά τη συμπλήρωση του κανονισμού με διατάξεις για τη θέσπιση πλαισίου παρακολούθησης και αξιολόγησης.	CM 2789/21
Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 21 Απριλίου 2021	CM 2627/21
Δέκατη ένατη ετήσια έκθεση του Συμβουλίου σχετικά με την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1049/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Μαΐου 2001, για την πρόσβαση του κοινού στα έγγραφα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής	7090/21
Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 21 Απριλίου 2021	CM 2788/21
<i>Έναρξη διαπραγματεύσεων με τον Οργανισμό Ενεργειακής Ανάπτυξης της Κορεατικής Χερσονήσου για την ανανέωση της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (Ευρατόμ) και του Οργανισμού Ενεργειακής Ανάπτυξης της Κορεατικής Χερσονήσου (KEDO)</i> Απόφαση του Συμβουλίου για την εξουσιοδότηση έναρξης διαπραγματεύσεων με τον Οργανισμό Ενεργειακής Ανάπτυξης της Κορεατικής Χερσονήσου για την ανανέωση της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και του Οργανισμού Ενεργειακής Ανάπτυξης της Κορεατικής Χερσονήσου	7062/21 13213/20 ADD 1 EU RESTRICTED

Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 22 Απριλίου 2021	CM 2864/21
Εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου με την οποία διατυπώνεται σύσταση για την αντιμετώπιση των ελλείψεων που εντοπίστηκαν κατά την αξιολόγηση του 2019 σχετικά με την εφαρμογή από τη Σλοβενία του κεκτημένου Σένγκεν στον τομέα της αστυνομικής συνεργασίας Εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου με την οποία διατυπώνεται σύσταση για την αντιμετώπιση των ελλείψεων που εντοπίστηκαν κατά την αξιολόγηση του 2019 σχετικά με την εφαρμογή από τη Σλοβενία του κεκτημένου Σένγκεν στον τομέα της αστυνομικής συνεργασίας	7545/21
Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 23 Απριλίου 2021	CM 2571/21
Σχέδιο κοινής δήλωσης εξ ονόματος της ΕΕ και των κρατών μελών της για τον χαρακτηρισμό των προστατευόμενων θαλάσσιων περιοχών στο Νότιο Ωκεανό με την Αυστραλία, τη Νορβηγία, το Ηνωμένο Βασίλειο, την Ουρουγουάη και πιθανώς άλλες τρίτες χώρες Εξουσιοδότηση για υπογραφή εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης	7889/21
Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 23 Απριλίου 2021	CM 2797/21
«Ομάδα Ευρώπη» Συμπεράσματα του Συμβουλίου	7752/21
Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 23 Απριλίου 2021	CM 2798/21
Ετήσια έκθεση του 2020 σχετικά με την εφαρμογή των μέσων της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη χρηματοδότηση των εξωτερικών δράσεων το 2019 Συμπεράσματα του Συμβουλίου	7756/21
Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 23 Απριλίου 2021	CM 2806/21
Εκτελεστική απόφαση και εκτελεστικός κανονισμός του Συμβουλίου σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Λιβύη Εκτελεστική απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2021/672 του Συμβουλίου της 23ης Απριλίου 2021 για την εφαρμογή της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2015/1333 σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Λιβύη EE L 141 της 26.4.2021, σ. 21–22	7776/21
Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2021/667 του Συμβουλίου της 23ης Απριλίου 2021 για την εφαρμογή του άρθρου 21 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/44 σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Λιβύη EE L 141 της 26.4.2021, σ. 1–2	7779/21

Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 23 Απριλίου 2021	CM 2816/21
Απόφαση του Συμβουλίου για την αντικατάσταση ενός τακτικού μέλους του διοικητικού συμβουλίου του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία (EU-OSHA) για την Τσεχική Δημοκρατία	7696/21
Απόφαση του Συμβουλίου για την αντικατάσταση ενός τακτικού μέλους του Διοικητικού Συμβουλίου του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία (EU-OSHA) από την Ισπανία	7699/21
Απόφαση του Συμβουλίου για την αντικατάσταση ενός αναπληρωματικού μέλους του Διοικητικού Συμβουλίου του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία (EU-OSHA) από την Φινλανδία	7701/21
Απόφαση του Συμβουλίου για την αντικατάσταση ενός αναπληρωματικού μέλους του Διοικητικού Συμβουλίου του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία (EU-OSHA) από την Φινλανδία	7704/21
Απόφαση του Συμβουλίου για την αντικατάσταση ενός τακτικού μέλους του Διοικητικού Συμβουλίου του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία (EU-OSHA), από την Αυστρία	7714/21
Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 23 Απριλίου 2021	CM 2818/21
Απόφαση του Συμβουλίου για την αντικατάσταση ενός τακτικού μέλους της Συμβουλευτικής Επιτροπής για την Ασφάλεια και την Υγεία στον Χώρο Εργασίας από την Τσεχία	7689/21
Απόφαση του Συμβουλίου για την αντικατάσταση ενός τακτικού μέλους της Συμβουλευτικής Επιτροπής για την Ασφάλεια και την Υγεία στον Χώρο Εργασίας από την Ισπανία	7691/21
Απόφαση του Συμβουλίου για την αντικατάσταση ενός αναπληρωματικού μέλους της Συμβουλευτικής Επιτροπής για την Ασφάλεια και την Υγεία στον Χώρο Εργασίας από την Φινλανδία	7693/21
Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 23 Απριλίου 2021	CM 2819/21
Απόφαση του Συμβουλίου για την αντικατάσταση ενός τακτικού μέλους του διοικητικού συμβουλίου του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας, από την Ιταλία	7708/21

Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 23 Απριλίου 2021	CM 2821/21
Απόφαση του Συμβουλίου για τον διορισμό των τακτικών και αναπληρωματικών μελών της Συμβουλευτικής Επιτροπής για την ελεύθερη κυκλοφορία των εργαζομένων για την Ιταλία Απόφαση του Συμβουλίου της 13ης Απριλίου 2021 για τον διορισμό των τακτικών και αναπληρωματικών μελών της Συμβουλευτικής Επιτροπής για την ελεύθερη κυκλοφορία των εργαζομένων για την Ιταλία EE C 149I της 27.4.2021, σ. 1–2	6987/21
Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 23 Απριλίου 2021	CM 2836/21
Κανονισμός του Συμβουλίου για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) 2021/91 και (ΕΕ) 2021/92 όσον αφορά ορισμένες αλιευτικές δυνατότητες για το 2021 στα ενωσιακά και μη ενωσιακά ύδατα Κανονισμός (ΕΕ) 2021/703 του Συμβουλίου της 26ης Απριλίου 2021 για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) 2021/91 και (ΕΕ) 2021/92 όσον αφορά ορισμένες αλιευτικές δυνατότητες για το 2021 στα ενωσιακά και μη ενωσιακά ύδατα EE L 146 της 29.4.2021, σ. 1–69	7401/21 + COR 1
Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 23 Απριλίου 2021	CM 2888/21
Κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση του Προγράμματος «Πολίτες, Ισότητα, Δικαιώματα και Αξίες» Κοινή δήλωση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τη χρηματοδότηση του σκέλους «Αξίες της Ένωσης» το 2021 EE C 168I της 5.5.2021, σ. 1–1	CM 2885/21
Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 23 Απριλίου 2021	CM 2889/21
Σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 2 στον γενικό προϋπολογισμό του 2021 για τη χρηματοδότηση της αντιμετώπισης της COVID-19 και για τη συμπερίληψη βελτιώσεων και επικαιροποιήσεων σε σχέση με την τελική έγκριση του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου Απόφαση του Συμβουλίου της 23ης Απριλίου 2021 για την έγκριση της θέσης του Συμβουλίου σχετικά με το σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 2 της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2021 EE C 161I της 3.5.2021, σ. 2–3	7872/21

Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 23 Απριλίου 2021	CM 2889/21
Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την κινητοποίηση του Ταμείου Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την παροχή βοήθειας στην Ελλάδα και τη Γαλλία σχετικά με φυσικές καταστροφές, και στην Αλβανία, την Αυστρία, το Βέλγιο, τη Γαλλία, τη Γερμανία, την Ελλάδα, την Εσθονία, την Ιρλανδία, την Ισπανία, την Ιταλία, την Κροατία, τη Λετονία, τη Λιθουανία, το Λουξεμβούργο, το Μαυροβούνιο, την Ουγγαρία, την Πορτογαλία, τη Ρουμανία, τη Σερβία και την Τσεχία σχετικά με κατάσταση έκτακτης ανάγκης στον τομέα της δημόσιας υγείας	7876/1/21 REV1
Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 23 Απριλίου 2021	CM 2889/21
Έγκριση της μεταφοράς πιστώσεων αριθ. DEC 03/2021	7306/21
Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 23 Απριλίου 2021	CM 2889/21
Έγκριση της κοινής δήλωσης σχετικά με τις ημερομηνίες για τη διαδικασία του προϋπολογισμού και τους λεπτομερείς όρους για τη λειτουργία της επιτροπής συνδιαλλαγής το 2021	7865/21
Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 23 Απριλίου 2021	CM 2889/21
Κοινή δήλωση σχετικά με τον Οργανισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το διαστημικό πρόγραμμα (EUSPA) και την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Ελέγχου της Αλιείας (EFCA)	7867/21
Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 23 Απριλίου 2021	CM 2900/21
Συμπεράσματα του Συμβουλίου για την ειδική έκθεση αριθ. 2/2021 του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου: Ανθρωπιστική βοήθεια της ΕΕ για την εκπαίδευση: βοηθά μεν τα παιδιά που έχουν ανάγκη, πρέπει ωστόσο να αποκτήσει περισσότερο μακροπρόθεσμο χαρακτήρα και να καλύπτει περισσότερα κορίτσια	7857/21
Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 23 Απριλίου 2021	CM 2901/21
Συμπεράσματα του Συμβουλίου για τα πράσινα ομόλογα του Ευρωπαϊκού Μέσου Ανάκαμψης	7817/21

Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 23 Απριλίου 2021	CM 2902/21
Προσωρινή στήριξη στο πλαίσιο του κανονισμού (ΕΕ) 2020/672 Εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2021/681 του Συμβουλίου της 23ης Απριλίου 2021 για την τροποποίηση της εκτελεστικής απόφασης (ΕΕ) 2020/1342 σχετικά με τη χορήγηση προσωρινής στήριξης στο Βασίλειο του Βελγίου, στο πλαίσιο του κανονισμού (ΕΕ) 2020/672, για τον μετριασμό των κινδύνων ανεργίας στην κατάσταση έκτακτης ανάγκης λόγω της επιδημικής έκρηξης της COVID-19 EE L 144 της 27.4.2021, σ. 24–30	7499/21
Εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2021/680 του Συμβουλίου της 23ης Απριλίου 2021 για την τροποποίηση της εκτελεστικής απόφασης (ΕΕ) 2020/1344 σχετικά με τη χορήγηση προσωρινής στήριξης στην Κυπριακή Δημοκρατία, στο πλαίσιο του κανονισμού (ΕΕ) 2020/672, για τον μετριασμό των κινδύνων ανεργίας στην κατάσταση έκτακτης ανάγκης λόγω της επιδημικής έκρηξης της COVID-19 EE L 144 της 27.4.2021, σ. 19–23	7498/21
Εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2021/679 του Συμβουλίου της 23ης Απριλίου 2021 για την τροποποίηση της εκτελεστικής απόφασης (ΕΕ) 2020/1346 σχετικά με τη χορήγηση προσωρινής στήριξης στην Ελληνική Δημοκρατία, στο πλαίσιο του κανονισμού (ΕΕ) 2020/672, για τον μετριασμό των κινδύνων ανεργίας στην κατάσταση έκτακτης ανάγκης λόγω της επιδημικής έκρηξης της COVID-19 EE L 144 της 27.4.2021, σ. 16–18	7497/21
Εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2021/677 του Συμβουλίου της 23ης Απριλίου 2021 για την τροποποίηση της εκτελεστικής απόφασης (ΕΕ) 2020/1351 σχετικά με τη χορήγηση προσωρινής στήριξης στη Δημοκρατία της Λετονίας, στο πλαίσιο του κανονισμού (ΕΕ) 2020/672, για τον μετριασμό των κινδύνων ανεργίας στην κατάσταση έκτακτης ανάγκης λόγω της επιδημικής έκρηξης της COVID-19 EE L 144 της 27.4.2021, σ. 7–11	7495/21

Εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2021/678 του Συμβουλίου της 23ης Απριλίου 2021 για την τροποποίηση της εκτελεστικής απόφασης (ΕΕ) 2020/1350 σχετικά με τη χορήγηση προσωρινής στήριξης στη Δημοκρατία της Λιθουανίας, στο πλαίσιο του κανονισμού (ΕΕ) 2020/672, για τον μετριασμό των κινδύνων ανεργίας στην κατάσταση έκτακτης ανάγκης λόγω της επιδημικής έκρηξης της COVID-19 EE L 144 της 27.4.2021, σ. 12–15	7496/21
Εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2021/676 του Συμβουλίου της 23ης Απριλίου 2021 για την τροποποίηση της εκτελεστικής απόφασης (ΕΕ) 2020/1352 σχετικά με τη χορήγηση προσωρινής στήριξης στη Δημοκρατία της Μάλτας, στο πλαίσιο του κανονισμού (ΕΕ) 2020/672, για τον μετριασμό των κινδύνων ανεργίας στην κατάσταση έκτακτης ανάγκης λόγω της επιδημικής έκρηξης της COVID-19 EE L 144 της 27.4.2021, σ. 3–6	7494/21
Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 23 Απριλίου 2021	CM 2905/21
<i>Μηχανισμός ελέγχου της εφαρμογής της σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών κατά της διαφθοράς</i> Δήλωση της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο του μηχανισμού ελέγχου της εφαρμογής της σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών κατά της διαφθοράς	7342/1/21 REV 1
Σχέδιο εσωτερικών κανόνων για τον μηχανισμό ελέγχου της εφαρμογής όσον αφορά τη σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών κατά της διαφθοράς	7341/1/21 REV 1
Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 26 Απριλίου 2021	CM 2895/21
Επαναδιορισμός του Γενικού Γραμματέα των ομάδων μελέτης της Λισαβόνας	WK 4820/21
Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 27 Απριλίου 2021	CM 2791/21
ΠΡΟΣΒΑΣΗ ΤΟΥ ΚΟΙΝΟΥ ΣΤΑ ΕΓΓΡΑΦΑ - Επιβεβαιωτική αίτηση αριθ. 09/c/01/21	7047/21

Δήλωση της Σουηδίας Η Σουηδία δεν μπορεί να συμφωνήσει με το σχέδιο απάντησης στην επιβεβαιωτική αίτηση αριθ. 09/c/01/21, το οποίο αναφέρει ότι η γνωστοποίηση των εγγράφων WK 13579/20 και WK 13579/20 REV 1 θα έθιγε σοβαρά την προστασία της εν εξελίξει διαδικασίας λήψης αποφάσεων (άρθρο 4 παράγραφος 3 πρώτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1049/2001) ή το δημόσιο συμφέρον όσον αφορά τις διεθνείς σχέσεις (άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχείο α) τρίτη περίπτωση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1049/2001). Λαμβάνοντας υπόψη την περιοριστική ερμηνεία της εν λόγω εξαίρεσης από το Δικαστήριο σε σχέση με τα έγγραφα που αφορούν νομοθετικές διαδικασίες (υπόθεση De Capitani, T-540/15), η Σουηδία φρονεί ότι δεν αιτιολογείται επαρκώς το σκεπτικό ότι υπάρχει ουσιαστικός και συγκεκριμένος κίνδυνος να θιγεί σοβαρά από την πλήρη γνωστοποίηση η εν εξελίξει διαδικασία λήψης αποφάσεων του θεσμικού οργάνου και ότι ο κίνδυνος αυτός είναι ευλόγως προβλέψιμος και όχι μόνον υποθετικός. Επιπλέον, η Σουηδία φρονεί ότι υπάρχει υπερισχύον δημόσιο συμφέρον για τη γνωστοποίηση των εγγράφων.	CM 2791/21
Δήλωση της Πολωνίας, της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Ουγγαρίας και της Σλοβακίας Η Πολωνία, η Τσεχία, η Ουγγαρία και η Σλοβακία είναι της άποψης ότι, καθώς η νομοθετική διαδικασία σχετικά με το νέο σύμφωνο για τη μετανάστευση και το άσυλο δεν έχει ολοκληρωθεί και λαμβανομένου υπόψη του εξαιρετικά ευαίσθητου χαρακτήρα του αντικειμένου των εν εξελίξει συζητήσεων σχετικά με το ζήτημα της χορηγίας επιστροφής, υπάρχει κίνδυνος η διαδικασία λήψης αποφάσεων του Συμβουλίου κατά την έννοια του άρθρου 4 παράγραφος 3 του κανονισμού 1049/2001 να θιγεί σοβαρά από τη γνωστοποίηση των εγγράφων 13261/20, 14276/20 και 5755/21. Η γνωστοποίηση των εγγράφων αυτών στο παρόν στάδιο θα έθιγε σοβαρά τις πιθανότητες να βρεθεί συμβιβασμός και θα έθετε σε κίνδυνο τη σύναψη συμφωνίας στους κόλπους του Συμβουλίου. Εν προκειμένω, ο κίνδυνος να θιγεί η εν εξελίξει διαδικασία λήψης αποφάσεων του θεσμικού οργάνου δεν είναι μόνον υποθετικός. Επιπλέον, παρότι τα εν λόγω έγγραφα δεν αναφέρονται ειδικά σε συγκεκριμένες θέσεις κρατών μελών, αποκαλύπτουν λεπτομέρειες, συμπεριλαμβανομένων πιθανών αδυναμιών του προτεινόμενου μελλοντικού συστήματος που θα μπορούσαν να επηρεάσουν άμεσα την ασφάλεια των κρατών μελών και της ΕΕ στο σύνολό της και, ως εκ τούτου, οι πληροφορίες αυτές είναι ιδιαίτερα ευαίσθητες, ιδίως όσον αφορά τις σοβαρές εξωτερικές προκλήσεις που αντιμετωπίζει και θα κληθεί να αντιμετωπίσει στο μέλλον η ΕΕ (όπως, για παράδειγμα, η παράνομη μετανάστευση, η παράνομη διακίνηση μεταναστών). Επομένως, η γνωστοποίηση των ζητούμενων εγγράφων, τα οποία περιέχουν τέτοιου είδους πληροφορίες, θα συνεπαγόταν συγκεκριμένο κίνδυνο να θιγεί η ικανότητα της Ένωσης να αντιμετωπίσει τις εν λόγω προκλήσεις και, τελικά, να υπερασπιστεί τη δημόσια ασφάλεια. Κατά συνέπεια, τα επίμαχα έγγραφα εμπίπτουν επίσης στην εξαίρεση που αφορά την προστασία του δημόσιου συμφέροντος όσον αφορά τη δημόσια ασφάλεια δυνάμει του άρθρου 4 παράγραφος 1 στοιχείο α) του κανονισμού 1049/2001. Για τον λόγο αυτό, είμαστε αντίθετοι στη χορήγηση πρόσβασης στα προαναφερθέντα έγγραφα.	CM 2791/21

Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 28 Απριλίου 2021	CM 2991/21
Απόφαση του Συμβουλίου για την αντικατάσταση ενός αναπληρωματικού μέλους του διοικητικού συμβουλίου του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την ασφάλεια και την υγεία στην εργασία (EU-OSHA), από την Πορτογαλία	7844/21
Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 29 Απριλίου 2021	CM 2808/21
<i>Απόφαση και εκτελεστικός κανονισμός του Συμβουλίου σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Μιανμάρ/Βιρμανία</i> Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2021/711 του Συμβουλίου της 29ης Απριλίου 2021 για την τροποποίηση της απόφασης 2013/184/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Μιανμάρ/Βιρμανία EE L 147 της 30.4.2021, σ. 17–18	7611/21
Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2021/706 του Συμβουλίου της 29ης Απριλίου 2021 για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 401/2013 σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Μιανμάρ/Βιρμανία EE L 147 της 30.4.2021, σ. 1–2	7613/21
Ανακοίνωση υπόψη των προσώπων που υπόκεινται στα περιοριστικά μέτρα που προβλέπονται στην απόφαση 2013/184/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, όπως τροποποιήθηκε με την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2021/711 του Συμβουλίου, και στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 401/2013 του Συμβουλίου όπως εφαρμόζεται με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2021/706 του Συμβουλίου σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Μιανμάρ/Βιρμανία EE C 154 της 30.4.2021, σ. 3–4	7616/21
Ανακοίνωση υπόψη των υποκειμένων των δεδομένων στα οποία έχουν επιβληθεί τα περιοριστικά μέτρα που προβλέπονται στην απόφαση 2013/184/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου και στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 401/2013 του Συμβουλίου σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Μιανμάρ/Βιρμανία EE C 154 της 30.4.2021, σ. 5–5	7616/21

Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 29 Απριλίου 2021	CM 2832/21
<i>Απόφαση του Συμβουλίου για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ένωσης, της συμφωνίας εμπορίου και συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, αφενός, και του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας, αφετέρου, και της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας σχετικά με διαδικασίες ασφαλείας για την ανταλλαγή και την προστασία διαβαθμισμένων πληροφοριών</i> Απόφαση (ΕΕ) 2021/689 του Συμβουλίου της 29ης Απριλίου 2021 για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ένωσης, της συμφωνίας εμπορίου και συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, αφενός, και του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας, αφετέρου, και της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας σχετικά με διαδικασίες ασφαλείας για την ανταλλαγή και την προστασία διαβαθμισμένων πληροφοριών EE L 149 της 30.4.2021, σ. 2–9	5022/3/21 REV 3
Έγκριση δηλώσεων που αναφέρονται στην απόφαση του Συμβουλίου για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ένωσης, της συμφωνίας εμπορίου και συνεργασίας και της συμφωνίας σχετικά με διαδικασίες ασφάλειας για την ανταλλαγή και την προστασία διαβαθμισμένων πληροφοριών	8118/21
Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 29 Απριλίου 2021	CM 2927/21
<i>Απόφαση του Συμβουλίου περί διορισμού του Ειδικού Εντεταλμένου της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την ειρηνευτική διαδικασία στη Μέση Ανατολή</i> Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2021/710 του Συμβουλίου της 29ης Απριλίου 2021 περί διορισμού του Ειδικού Εντεταλμένου της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την ειρηνευτική διαδικασία στη Μέση Ανατολή EE L 147 της 30.4.2021, σ. 12–16	7052/21

Εκτελεστική απόφαση και εκτελεστικός κανονισμός του Συμβουλίου σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης που επικρατεί στην Κεντροαφρικανική Δημοκρατία Εκτελεστική απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2021/712 του Συμβουλίου της 29ης Απριλίου 2021 για την εφαρμογή της απόφασης 2013/798/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Κεντροαφρικανικής Δημοκρατίας EE L 147 της 30.4.2021, σ. 19–20	8074/21 + ADD 1
Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2021/707 του Συμβουλίου της 29ης Απριλίου 2021 για την εφαρμογή του άρθρου 17 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 224/2014 σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης που επικρατεί στην Κεντροαφρικανική Δημοκρατία EE L 147 της 30.4.2021, σ. 3–4	8076/21 + ADD 1
Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 29 Απριλίου 2021	CM 2928/21
Απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με την υποβολή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, προτάσεων για την τροποποίηση των παραρτημάτων Α και Β της σύμβασης της Μιναμάτα για τον υδράργυρο, σχετικά με τα προϊόντα με προσθήκη υδραργύρου και τις διαδικασίες παραγωγής με χρήση υδραργύρου ή ενώσεων υδραργύρου Απόφαση (ΕΕ) 2021/727 του Συμβουλίου της 29ης Απριλίου 2021 σχετικά με την υποβολή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, προτάσεων για την τροποποίηση των παραρτημάτων Α και Β της σύμβασης της Μιναμάτα για τον υδράργυρο, σχετικά με τα προϊόντα με προσθήκη υδραργύρου και τις διαδικασίες παραγωγής με χρήση υδραργύρου ή ενώσεων υδραργύρου EE L 155 της 5.5.2021, σ. 23–25	7534/21
Δήλωση της Επιτροπής Η Επιτροπή φρονεί ότι η απόφαση του Συμβουλίου θα πρέπει να απευθύνεται στην Επιτροπή και, ως εκ τούτου, θεωρεί μη ενδεδειγμένες τις τροποποιήσεις του άρθρου 3. Η διατύπωση της θέσης της Ένωσης σε όργανο που συνιστάται από δεδομένη συμφωνία αποτελεί πράξη εξωτερικής εκπροσώπησης της Ένωσης, η οποία, σύμφωνα με το άρθρο 17 παράγραφος 1 της ΣΕΕ, συνιστά αποκλειστικό θεσμικό προνόμιο της Επιτροπής. Η Επιτροπή επιφυλάσσεται όλων των συναφών της δικαιωμάτων.	CM 2928/21

Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 30 Απριλίου 2021	CM 2954/21
<i>Απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με την ασφάλεια των συστημάτων και υπηρεσιών που αναπτύσσονται, λειτουργούν και χρησιμοποιούνται στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Διαστημικού Προγράμματος και που ενδέχεται να επηρεάσουν την ασφάλεια της Ευρωπαϊκής Ένωσης</i> Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2021/698 του Συμβουλίου της 30ης Απριλίου 2021 σχετικά με την ασφάλεια των συστημάτων και υπηρεσιών που αναπτύσσονται, λειτουργούν και χρησιμοποιούνται στο πλαίσιο του Ενωσιακού Διαστημικού Προγράμματος και ενδέχεται να επηρεάσουν την ασφάλεια της Ένωσης, και για την κατάργηση της απόφασης 2014/496/ΚΕΠΠΑ EE L 170 της 12.5.2021, σ. 178–182	10108/19
Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 30 Απριλίου 2021	CM 3018/21
Έγκριση της μεταφοράς πιστώσεων αριθ. DEC 04/2021 εντός του τμήματος III - Επιτροπή - του γενικού προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2021	7536/21
Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση ύστερα από αίτηση που υπέβαλε η Εσθονία – EGF/2020/002 EE/Estonia Tourism	8045/21
Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 30 Απριλίου 2021	CM 3024/21
<i>Κανονισμός του Συμβουλίου σχετικά με τη θέσπιση εκτελεστικών μέτρων για το σύστημα των ιδίων πόρων της Ευρωπαϊκής Ένωσης</i> Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) 2021/768 του Συμβουλίου της 30ής Απριλίου 2021 σχετικά με τη θέσπιση εκτελεστικών μέτρων για το σύστημα των ιδίων πόρων της Ευρωπαϊκής Ένωσης και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 608/2014 EE L 165 της 11.5.2021, σ. 1–8	10045/20 + COR 1

<i>Κανονισμός για τον υπολογισμό του ιδίου πόρου που βασίζεται στα απορρίμματα πλαστικών συσκευασιών που δεν ανακυκλώνονται, για τις μεθόδους και τη διαδικασία απόδοσης του εν λόγω ιδίου πόρου, για τα μέτρα αντιμετώπισης των ταμειακών αναγκών και για ορισμένες πτυχές του ιδίου πόρου που βασίζεται στο ακαθάριστο εθνικό εισόδημα</i> Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) 2021/770 του Συμβουλίου της 30ής Απριλίου 2021 για τον υπολογισμό του ιδίου πόρου που βασίζεται στα απορρίμματα πλαστικών συσκευασιών που δεν ανακυκλώνονται, για τις μεθόδους και τη διαδικασία απόδοσης του εν λόγω ιδίου πόρου, για τα μέτρα αντιμετώπισης των ταμειακών αναγκών και για ορισμένες πτυχές του ιδίου πόρου που βασίζεται στο ακαθάριστο εθνικό εισόδημα EE L 165 της 11.5.2021, σ. 15–24	13142/20 + COR 1
<i>Κανονισμός του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1553/89 για το ομοιόμορφο οριστικό καθεστώς είσπραξης των ιδίων πόρων που προέρχονται από το φόρο επί της προστιθέμενης αξίας</i> Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) 2021/769 του Συμβουλίου της 30ής Απριλίου 2021 για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1553/89 για το ομοιόμορφο οριστικό καθεστώς είσπραξης των ιδίων πόρων που προέρχονται από το φόρο επί της προστιθέμενης αξίας EE L 165 της 11.5.2021, σ. 9–14	12843/20
Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 30 Απριλίου 2021	CM 3028/21
Απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με την υποβολή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, πρότασης για απόφαση του εκτελεστικού οργάνου όσον αφορά τη μεθοδολογία για επικαιροποιήσεις ώστε να αντανakλώνται αλλαγές στο σύνολο μελών της Ένωσης, ενόψει της 41ης συνόδου του εκτελεστικού οργάνου της σύμβασης για τη διαμεθοριακή ρύπανση της ατμόσφαιρας σε μεγάλη απόσταση, και για τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης στην εν λόγω σύνοδο	7682/21

Δήλωση της Επιτροπής

Η Επιτροπή φρονεί ότι η απόφαση του Συμβουλίου θα πρέπει να απευθύνεται στην Επιτροπή και, ως εκ τούτου, θεωρεί μη ενδεδειγμένες τις τροποποιήσεις του άρθρου 5.

Η διατύπωση της θέσης της Ένωσης σε όργανο που συνιστάται από δεδομένη συμφωνία αποτελεί πράξη εξωτερικής εκπροσώπησης της Ένωσης, η οποία, σύμφωνα με το άρθρο 17 παράγραφος 1 της ΣΕΕ, συνιστά αποκλειστικό θεσμικό προνόμιο της Επιτροπής.

Η Επιτροπή επιφυλάσσεται όλων των συναφών της δικαιωμάτων.